

S&P/TSX 8317,12 -94,88 (-1,13%)	Actions négociées ▲ 61 ▼ 154 Inchangées : 9	TSX CROISSANCE 1549,32 -21,93 (-1,40%)	QUÉBEC 30 1023,43 -6,68 (-0,65%)	Actions négociées ▲ 8 ▼ 21 Inchangées : 1	NASDAQ 1990,61 -32,92 (-1,63%)	DOW JONES 10368,44 -64,08 (-0,61%)	S&P 500 1131,33 -10,85 (-0,95%)
--	--	---	---	--	---	---	--

Encore des délais chez Air Canada

MARTIN VALLIÈRES

À TORONTO

Soutenant qu'ils n'ont pas reçu toutes les informations réclamées à Air Canada, des gros syndicats retarderont d'au moins deux semaines les votes sur les nouvelles concessions consenties à l'arraché, le mois dernier.

Ces votes de milliers de salariés sur des ententes évaluées à 200 millions en réductions de salaires et d'avantages avaient d'abord été prévus pour ces jours-ci. Ils constituent une étape majeure de la restructuration d'Air Canada pour éviter la faillite. La ratifica-

tion des ententes servira à confirmer des accords financiers vitaux d'une valeur de 2,6 milliards, mais aussi à faciliter la recherche d'autres investisseurs et la préparation de la proposition aux créanciers.

Mais chez deux syndicats d'importance, les machinistes et les agents de bord, on attribuait hier le délai au retard d'Air Canada à répondre à des questions précises sur les ententes, incluant les concessions annoncées parmi les dirigeants.

Par ailleurs, au syndicat des TCA, qui regroupe 7000 employés des services commerciaux d'Air Canada et des services d'entretien de la filiale régionale

Jazz, on a carrément interrompu le processus de ratification face à un litige particulier à l'aéroport de Toronto.

Ce litige concerne le service de fauteuils roulants aux passagers à mobilité réduite dans la nouvelle aérogare principale. Selon les TCA, Air Canada a cédé sans préavis ce service à l'Autorité aéroportuaire, menaçant les emplois d'une soixantaine de ses membres.

« C'est un changement soudain qui n'a pas été négocié par Air Canada. Et tant que ce litige ne sera pas résolu, nous retarderons la ratification des concessions salariales, pendant des mois s'il le faut », a dit Sari Sairanen, prési-

dente de la division de l'aviation aux TCA.

Ce syndicat compte pour près du quart de la valeur des plus récentes concessions, soit environ 47,6 millions.

Chez les machinistes, le plus gros syndicat représentant 11 000 mécaniciens d'avions et bagagistes d'aéroports, le porte-parole à Toronto, Bill Trbovich, a indiqué hier : « Nous ne tiendrons pas de sessions d'information avec nos membres, et encore moins des votes, tant que nous n'aurons pas toutes les informations satisfaisantes, en particulier sur les concessions des dirigeants, dont nous voulons des preuves concrètes. »

L'entente conclue par les machi-

nistes prévoit de concessions de 35,7 millions.

Du côté du syndicat des 5800 agents de bord, dont la part des concessions est évaluée à 51,6 millions, le vote prévu ces jours-ci a été retardé d'au moins deux semaines.

« Nous avons hâte d'aller de l'avant. Mais il nous manque encore des informations demandées à Air Canada pour nous assurer que notre part des concessions est équitable par rapport aux autres groupes d'employés », indique Pamela Sachs, présidente du syndicat des agents de bord qui est affilié au SCFP national.

> Voir AIR CANADA en page 2

Bell et Microsoft ne font plus qu'un dans Internet

JACQUES BENOIT

Les deux plus importants portails canadiens, Sympatico, de Bell Canada, et MSN.ca, de Microsoft, qui rejoignent ensemble 90 % des abonnés à Internet au pays, s'associent pour donner naissance à Sympatico.MSN.

Fonctionnel depuis hier, le nouveau portail remplace à la fois le service Sympatico tel qu'on le connaissait jusqu'ici et le portail MSN.ca.

« Chaque partie a amené ses actifs, Microsoft a amené ses outils, on amène le portail, le service à la clientèle », a indiqué dans une entrevue accordée à *La Presse Affaires* Pierre Blouin, président de groupe, marchés consommateurs, de Bell Canada, en présentant le nouveau service.

Néanmoins, « les investissements ne sont pas énormes », a-t-il ajouté, puisqu'il s'est agi de regrouper des éléments qui existaient déjà.

Leader canadien des services d'accès à Internet, Bell a en ce moment 2,4 millions d'abonnés à Sympatico, « surtout en Ontario et au Québec », dont 1,7 million à son service haute vitesse. Ses revenus de ce côté atteignent dans les « 500 à 700 ou 800 millions de dollars », dit Pierre Blouin.

Portail d'accès gratuit, MSN.ca offre — ou offrirait — de son côté, entre autres, le service de courriel Hotmail et de messagerie Messenger (pour les échanges en temps réel — le *chat*), qui compte près de 12 millions d'utilisateurs par mois. L'association des deux entreprises « va amener une croissance des revenus qui nous viennent d'Internet et d'Internet à haute vitesse. Tout notre produit Internet grandit très rapidement », note-t-il.

Le nombre de clients augmente en effet d'environ 100 000 par trimestre, dit-il. « C'est des marchés en forte progression, comme le sans-fil. »

> Voir BELL en page 2

Bombardier L'homme qui affronte Embraer



Gary Scott

PHOTO IVANO H. DEMERS, LA PRESSE ©

Objectif: un avion plus grand, plus propre... et moins cher

MARIE TISON

Le nouvel avion de Bombardier ira plus loin, transportera plus de passagers et coûtera moins cher à exploiter que le nouvel appareil de 100 places mis au point par son éternel rival, Embraer.

Le nouvel avion de Bombardier aura un rayon d'action de 5920 kilomètres, par rapport à 4074 kilomètres pour le nouvel Embraer 190. Il pourra transporter entre 110 et 115 passagers alors que l'Embraer n'en transportera que de 98 à 106.

« L'appareil d'Embraer est conçu pour la limite supérieure du marché régional, alors que notre appareil sera conçu pour la limite inférieure du marché des avions de 100 places et plus, a expliqué le président du programme du nouvel avion commercial de Bombardier, Gary Scott. Il n'y a pas de nouveaux produits qui desservent adéquatement ce marché. »

Dans sa première sortie publique depuis sa nomination, M. Scott a successivement rencontré hier à Montréal plusieurs représentants

des médias pour discuter du nouveau projet de Bombardier Aéronautique. L'initiative tombe à point : Bombardier traverse une période difficile, surtout depuis la divulgation d'une perte de 174 millions de dollars américains au premier trimestre. Le cours de son action en Bourse a chuté de près de 30 % depuis 10 jours.

Le nouvel appareil, s'il voit le jour, pourra être allongé pour compter entre 130 et 135 places.

> Voir BOMBARDIER en page 2

AUJOURD'HUI

Petro-Canada acquiert Prima Energy

Petro-Canada a consenti à racheter Prima Energy Corp., sa première acquisition en sol américain, contre 534 millions de dollars américains, afin de profiter de la croissance de la production de gaz naturel dans les Rocheuses. Page 3

Le lien d'Hydro entre New York et le Connecticut est encore paralysé

La bataille juridique a repris entre l'État de New York et celui du Connecticut au sujet du câble sous-marin construit par Hydro-Québec, qui a cessé d'alimenter New York en électricité le 9 mai. Page 4

La nouvelle Alcan pourrait être rachetée

Alcan, deuxième fabricant mondial d'aluminium, est devenu une cible probable d'un rachat ou d'une fusion, peut-être par une compagnie minière britannique. Page 8

Conférence de Montréal

Les entreprises canadiennes ont le regard rivé sur la croissance des pays asiatiques. Une avenue à ne pas négliger pour ce faire, c'est de se tourner aussi vers leurs nouveaux fournisseurs de l'ex-Union soviétique, leur a suggéré hier le président de la Banque européenne de reconstruction et de développement. Page 9

Fin de séance

Fort de ses bons résultats, le titre de Reitmans poursuit sa progression, si bien que sa capitalisation boursière vient de dépasser le demi-milliard. « C'est une étape importante, dit Pierre Trottier, d'Optimum Gestion de placements. Les gestionnaires vont commencer à regarder l'entreprise davantage. » Page 10

LE CHIFFRE DU JOUR

74,92 cents US

Pour les cinq premiers mois de 2004, la valeur moyenne du dollar canadien est de 74,92 cents US. Pour toute l'année 2003, la valeur de la devise canadienne se situait à 71,35 cents US tandis qu'en 2002, le huard cotait à 63,68 cents US en moyenne.

Source : Institut de la statistique du Canada



Vancouver!

Vols quotidiens sans escale

Md/mc Marque déposée/de commerce d'AIR MILES International Trading B.V. employée en vertu d'une licence par Loyalty Management Group Canada Inc., par WestJet et Banque de Montréal.



westjet.com
APPELEZ VOTRE AGENT DE VOYAGES. RÉSERVEZ EN LIGNE OU APPELEZ WESTJET AU 1 877 956-6902



Voyagez à la carte.
Adhérez maintenant. Décollez plus vite.
1-866-MOSAIK1



WESTJET
Moins cher. Plus sympa.

LA PRESSE AFFAIRES

REPÈRES

DOLLAR CANADIEN

73,60	¢ US
VARIATION	-0,59¢
61,11	¢€
	+0,72¢

SOMME REQUISE POUR ACHETER
UN DOLLAR US:
1,3587\$
UN EURO:
1,6368\$

TAUX PRÉFÉRENTIEL
3,75%
TAUX DE LA BANQUE DU CANADA
2,00%
OR (NY gold)
384,50\$ US
-6,50\$ US
PÉTROLE (North sea brent)
35,19\$ US
-0,56\$ US

Rogers vend des actions afin d'amasser 250 millions

BLOOMBERG

Rogers Communications Inc., le plus important câblodistributeur au Canada, a fait savoir qu'il recueillerait 250 millions en vendant 9,5 millions d'actions de classe B.

Rogers vendra les actions sans droit de vote au prix de 26,20 \$ chacune, soit 0,9 % de moins que le prix de clôture mardi, qui était de 26,43 \$. RBC Capital Markets, une division de la Banque Royale, achètera les actions et les revendra aux investisseurs, a précisé Rogers dans un communiqué.

Le câblodistributeur a indiqué qu'il utiliserait le produit de la vente à des fins générales. Rogers accroît sa présence sur le marché de la téléphonie et projette d'offrir le service téléphonique par Internet l'an prochain.

Offre infructueuse

La compagnie a aussi indiqué qu'elle avait fait une offre infructueuse pour racheter la participation de 34 % que détient AT&T Wireless Services dans Rogers Wireless Communications, deuxième compagnie de téléphonie cellulaire au Canada.

L'offre des nouvelles actions se terminera le 16 juin.

Selon Jan Innes, une porte-parole de Rogers, la compagnie ignore si elle va vendre plus d'actions. En avril dernier, Rogers a fait des démarches pour vendre jusqu'à 750 millions de dollars en actions de classe B, en actions privilégiées, en titres de dette, en bons de souscription et en contrats d'achat d'actions.

Hier, à 10h, les actions de classe B de Rogers cédaient 73 cents à 25,70 \$ à la Bourse de Toronto. Le titre s'est apprécié de 24 % cette année.

Objectif: un avion plus grand, plus propre... et moins cher

BOMBARDIER

suite de la page 1

Avec cette nouvelle famille, Bombardier vise les grands transporteurs, qui auront besoin d'avions plus petits pour offrir des liaisons entre des villes d'importance secondaire et ainsi concurrencer les transporteurs à rabais, et les transporteurs à rabais eux-mêmes.

« Il y a un énorme marché qui a désespérément besoin d'un avion comme celui que nous proposons, a déclaré M. Scott. Ils sont enchantés de voir que nous étudions sérieusement la possibilité d'entrer dans ce marché. »

Selon Bombardier, le marché des

avions commerciaux devrait atteindre 2000 milliards US au cours des 20 prochaines années. Le marché que vise Bombardier avec son nouvel appareil, celui des 100 à 150 places, représenterait 250 milliards US.

Bombardier voudrait que son appareil permette aux exploitants d'économiser 20 % des coûts d'exploitation par rapport aux vieux appareils sur le marché comme le Boeing 737 et le DC9, et 15 % par rapport aux appareils encore sur la planche à dessin ou qui font leurs premiers pas, comme l'Embraer 190.

Pour réduire les coûts d'exploitation, Bombardier cherche à réduire la consommation de carburant, notamment avec un moteur plus efficace. Il a demandé aux trois grands fabricants de moteurs, Pratt & Whitney Canada, Rolls Royce et GE (General Electric), de se mettre au boulot et de concevoir un moteur de nouvelle génération.

« Je suis confiant que nous trouverons la solution que nous cherchons en fait de propulsion, a déclaré M. Scott. Le moteur est un facteur clé dans le développement d'un nouvel appareil. »

Bombardier tentera également d'améliorer la consommation en

carburant en allégeant l'appareil grâce à de nouveaux matériaux et à un aérodynamisme amélioré. L'entreprise veut également réduire les coûts d'entretien avec de nouvelles technologies et un produit plus fiable.

Ce n'est qu'au début de 2005 que le conseil d'administration de Bombardier décidera de donner ou non le feu vert au projet. Le programme va cependant bon train : 150 personnes y travaillent déjà, un chiffre qui devrait doubler d'ici la fin de l'année.

« Je suis confiant en ce qui concerne le marché, je suis confiant en ce qui concerne notre capacité à produire un avion, a déclaré M. Scott. Le défi est maintenant d'élaborer le bon modèle d'affaires. »

Il restera encore à déterminer où sera assemblé le nouvel appareil. Ce sera probablement en Amérique du Nord ou en Europe, et non pas en Asie ou en Russie.

« Le marché est plus confiant si le produit vient d'Amérique du Nord et d'Europe, a affirmé M. Scott. On ne se préoccupe pas uniquement de l'intégrité du produit, mais aussi du support offert. »

Un autre facteur sera déterminant : le programme de financement que Bombardier pourra aller chercher. La mise au point d'un nouvel appareil devrait coûter entre 1,5 et 2 milliards. Bombardier aimerait que cet investissement soit partagé à parts égales par elle-même, ses partenaires et les gouvernements.

« Nous avons entamé des discussions avec des gouvernements, a indiqué M. Scott. Nous recherchons la meilleure solution. Nous voulons voir l'intérêt des gouvernements et ce qu'ils peuvent faire. »

DILBERT



Un nouveau bulletin LaPresseAffaires.com

Le site Internet **LaPresseAffaires.com** et l'Association des manufacturiers et exportateurs du Québec s'associent pour créer l'INdEX, un nouveau bulletin d'information électronique exclusif. Il est conçu sur mesure pour les membres du réseau d'affaires des Manufacturiers et exportateurs du Québec, qui le recevront par courriel, une fois par semaine dès jeudi prochain.

L'INdEX proposera à ses 1200 abonnés un outil de veille spécialisé comprenant, entre autres, une sélection d'informations proposée par l'équipe de **LaPresseAffaires.com** autour de cinq thèmes : la fiscalité et la réglementation, la formation et le développement des compétences, la productivité, l'environnement et les marchés internationaux.

Le bulletin présentera également chaque semaine les 10 nouvelles les plus lues sur le site de **LaPresseAffaires.com**. D'un simple clic, les abonnés à l'INdEX accéderont à la page concer-

née pour obtenir plus de détails et avoir accès à l'ensemble des informations et services de **LaPresseAffaires.com**.

« Nous sommes heureux de proposer à nos membres un accès privilégié à une salle de nouvelles à la fine pointe de l'actualité et de les alimenter ainsi avec des informations adaptées à leur besoin et pertinentes pour leur secteur d'activités », précise Paul-Arthur Huot, président-directeur général des Manufacturiers et exportateurs du Québec.

Pour Gilles Lajoie, directeur de **LaPresseAffaires.com**, l'entente « souligne la confiance de la communauté d'affaires dans l'expertise de nos équipes sur tout ce qui touche à l'information et dans la qualité de nos services technologiques ».

Un premier bulletin du genre a été lancé l'hiver dernier, à l'intention des membres du Réseau inter logiQ, un des plus importants regroupements d'entreprises du secteur des TI et des communications au pays.

Encore des délais chez Air Canada

AIR CANADA

suite de la page 1

En contrepartie, à l'Association des pilotes d'Air Canada, qui a convenu pour 38,5 millions en concessions additionnelles, on indiquait hier que les préparatifs du vote parmi les 3100 membres avançaient normalement.

Les sessions d'information ont lieu cette semaine parmi les pilotes dans leurs principaux aéroports d'attache. Le vote électronique commencera la semaine prochaine et durera 10 jours.

Au siège social d'Air Canada, on admettait hier « des échanges sur certaines questions » avec les principaux syndicats, tout en minimisant leur influence sur les votes de ratification.

« Nous leur avons fourni les informations auxquelles nous nous étions engagés. Ils ont aussi obtenu les détails des concessions des dirigeants peu après leur annonce aux employés », a soutenu la porte-parole, Isabelle Arthur.

La dernière ronde de concessions était une exigence imposée à Air Canada par ses deux principaux partenaires financiers, Deutsche Bank (DB) et GE Capital Aviation (GECAS). En tout, ils offrent 2,6 milliards en capitaux et en prêts au transporteur pour qu'il complète sa restructuration et établisse

son prochain plan d'affaires. Ce plan comprend des commandes de dizaines de jets régionaux chez Bombardier Aéronautique, qui en a bien besoin, et chez son concurrent Embraer.

En parallèle, Air Canada a repris sa recherche d'investisseurs pour un montant d'environ 250 millions, en échange d'une part prévue de 12 % à son futur capital-actions.

DAVID B. MILLER

Le CN est heureux d'annoncer la nomination de David B. Miller au poste de vice-président adjoint, Affaires gouvernementales, à Ottawa. Dans ses nouvelles fonctions, il lui incombe de mettre en œuvre la stratégie de relations gouvernementales du CN au Canada.

M. Miller possède une vaste expérience des affaires gouvernementales et publiques. Il a été adjoint spécial du ministre des Transports, responsable des questions liées à la Loi sur le transport du grain de l'Ouest et aux ententes de remise en état des embranchements; conseiller spécial auprès du leader de l'opposition, responsable de l'ouest du Canada, notamment de l'élaboration de politiques; ainsi que premier vice-président, Relations gouvernementales, chez Hill and Knowlton Canada, expert-conseil dans de nombreux secteurs tels que le transport, l'agriculture, les soins de santé et l'approvisionnement.

Dans ses dernières fonctions avant de se joindre au CN, M. Miller était directeur des opérations et conseiller principal auprès du premier ministre du Canada; il a notamment été chargé de planifier et de coordonner l'agenda du premier ministre et d'offrir des conseils politiques et stratégiques.

M. Miller est titulaire d'un baccalauréat en droit de l'Université de la Saskatchewan à Saskatoon. Il a été président de l'Institut des relations gouvernementales du Canada.

Couvrant le Canada et le centre des États-Unis, du Pacifique à l'Atlantique et jusqu'au golfe du Mexique, le réseau de la Compagnie des chemins de fer nationaux du Canada dessert les ports de Vancouver et Prince Rupert, en Colombie-Britannique, Montréal, Halifax, La Nouvelle-Orléans, Mobile, en Alabama, ainsi que les grandes villes que sont Toronto, Buffalo, Chicago, Detroit, Duluth et Minneapolis-St. Paul, au Minnesota, Superior et Green Bay, au Wisconsin, Memphis, Saint Louis, et Jackson au Mississippi. Il a en outre des liaisons avec toutes les régions de l'Amérique du Nord.

RICHARD FORTIN

Rémi Marcoux, président du conseil de Transcontinental inc., est heureux d'annoncer la nomination de Richard Fortin au conseil d'administration de la Société.

M. Fortin est vice-président exécutif et chef de la direction financière d'Alimentation Couche-Tard inc., le chef de file de l'industrie canadienne de l'accommodation et le quatrième plus important en Amérique du Nord. Avant de se joindre à Alimentation Couche-Tard en 1984, il avait été vice-président pour le Québec de la banque française Société Générale (Canada). Monsieur Fortin est un diplômé en management de l'Université Laval.

L'un des dix plus importants imprimeurs commerciaux en Amérique du Nord, Transcontinental est également le quatrième groupe de presse écrite au Canada et un chef de file dans la distribution de porte en porte de matériel publicitaire. La Société compte plus de 12 000 employés au Canada, aux États-Unis et au Mexique. Ses actions sont inscrites à la Bourse de Toronto sous le symbole TCL.A.

Bell et Microsoft ne font plus qu'un dans Internet

BELL

suite de la page 1

Directeur général de Sympatico.MSN, Jean-Philippe Gauthier expliquait pour sa part, au moment de la présentation du service à la presse, que Bell et Microsoft allaient investir dans la nouvelle entité à parts égales. « On va investir à parts égales et partager les revenus à parts égales », a-t-il indiqué.

Toutefois, nuance Pierre Blouin, « disons que ça dépend des types de revenus ».

Les clients auront ainsi la possibilité, pour un supplément de 9,95 \$ par mois, d'être également abonnés au service MSN Premium de Microsoft, comprenant des filtres anti-spams, un dispositif de blocage des publicités, un service courriel dernier cri, etc.

Autrement dit, ajoute-t-il, « tous les outils » les plus récents se retrouvent sur le portail.

Les applications Hotmail et Messenger y figurent, plus une section divertissement, dont la Boutique de Musique inaugurée par Bell il y a quelques semaines seulement et qui permet de télécharger des chansons.

Il en coûte ainsi 1,19 \$ pour un choix de succès de Céline Dion, ce qui donne également droit de le graver en quatre exemplaires, indique Jean-Philippe Gauthier.

Il n'y avait pas de section divertissement sur le portail MSN.ca de Microsoft, alors que la grande firme informatique apporte entre autres au nouveau portail son service cartes et itinéraires pour voyageurs, son encyclopédie — en français et en anglais — Encarta, etc.

Nouveauté

Une nouveauté : des jeux pour les enfants de 7 ans et moins, plus des sources d'informations sur plusieurs sujets (arts, cinéma, etc.) pour ceux de plus de 12 ans.

Enfin, s'il faut en croire Pierre Blouin, l'utilisation du nouveau portail a été simplifiée.

« Il s'agit de rendre la vie plus simple à nos clients », a-t-il dit au cours de la présentation, en matinée.

Finalement, ajoute-t-il, un autre aspect de la collaboration entre Bell et Microsoft est que cette dernière travaille à la mise au point d'un système de transmission des signaux de télévision par Internet, que Bell pourrait utiliser.

700

710

OCCASIONS D'AFFAIRES

PROJET CLÉ EN MAIN, idéal pour éditeur de magazines ou imprimeur. Projet qui peut rapporter 1 million ou + par année. Mettez votre équipe de ventes au travail et commencez à récolter les revenus. Tout est prêt à fonctionner immédiatement. Inf. Jacques Saumure au (450) 664-7756, fax : (450) 664-7940

SECTEUR en forte croissance, commerce en ligne. Minimum 10 000\$ US. 1-866-521-9444.

715

FINANCEMENT

AVIS 60 jours - 1 ÈRE - 2E hypothèque Difficultés financières 514-381-7787

800

850

AVIS DE DISSOLUTION, CHANGEMENTS DE NOM

AVIS DE DISSOLUTION
PRENEZ AVIS que la compagnie "**MICHEL DE VILLEFRANCHE INC.**", demandera au Registraire des Entreprises du Québec la permission de se dissoudre conformément à la *Loi sur les compagnies* (Québec).
Montréal, le 8 juin 2004
LAPOINTE ROSENSTEIN
Procureurs de la requérante
R 850

PRENEZ AVIS que **Sunil ROTTOO** en sa qualité de père dont l'adresse est le 5052 avenue Ponsard, Montréal Qc H3W 2A7, présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de **Priya ROTTOO-NARAYANAN** en celui de **Priya NARAYANAN**.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9093-4001 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social à St-Timothée demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9093-4043 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social à St-Timothée demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

PRENEZ AVIS que la compagnie **9093-4027 QUÉBEC INC.**, ayant son siège social à St-Timothée demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre.
R 850

LA PRESSE AFFAIRES

Petro-Canada acquiert Prima Energy pour 534 millions US

BLOOMBERG

Petro-Canada a consenti à racheter Prima Energy Corp., sa première acquisition en sol américain, pour 534 millions de dollars américains (726 millions CAN) afin de profiter de la croissance de la production de gaz naturel dans les Rocheuses. Ce rachat intervient dans un contexte de hausse du prix des produits pétroliers.

Les actionnaires de Prima, société de Denver, recevront 39,50 \$ US au comptant pour chacune de leurs actions, a précisé Petro-Canada dans un communiqué. Cette dernière a fait savoir que Prima n'a pas de dettes et qu'elle disposera de 60 millions US en liquidités lorsque la transaction sera complétée à la fin de juillet.

Cette transaction marque au moins la quatrième acquisition d'un producteur de gaz de Denver depuis avril. L'achat de Petro-Canada lui fournira des réserves prouvées estimées à 152 milliards de pieds en équivalent de gaz dans une région qui, selon le département américain de l'Énergie, surpassera le golfe du Mexique à titre de plus importante source intérieure



PHOTO JEFF McINTOSH, ARCHIVES PRESSE CANADIENNE ©

Le chef de la direction de Petro-Canada, Ron Brenneman.

re de carburant au cours de la prochaine décennie.

« Si vous souhaitez être actif dans le secteur du gaz naturel aux États-Unis, il vous faut être présent dans les Rocheuses américaines », soutient Barbara Betanski, une analys-

te de Desjardins Securities, à Toronto. « C'est là que la production croît alors qu'elle est en baisse partout ailleurs », ajoute-t-elle.

Le prix d'achat de Prima est inférieur de 6 cents au prix de clôture de la compagnie mardi. Le ti-

tre s'est apprécié de 13 % cette année pour atteindre un niveau record dans un contexte d'une vague d'acquisitions dans la région, y compris le rachat, au coût de 2,35 milliards US, de Tom Brown Inc., par la société canadienne EnCana Corp.

Hier, l'action de Petro-Canada (PCA) a chuté de 1,85 \$, ou 3,2 %, à 56,65 \$ à la Bourse de Toronto. De son côté, le titre de Prima (PENG) a cédé 15 cents à 39,41 \$ US sur la Bourse NASDAQ.

Hausse des prix

Depuis le début de l'année, les contrats à terme sur le gaz aux États-Unis ont présenté une moyenne de 5,89 \$ US le million de BTU, soit presque 40 % de plus que la moyenne de cinq ans.

L'amélioration des techniques de production a aidé les compagnies à puiser dans les réserves de gaz dans les formations « étanches » du sous-sol des Rocheuses, et l'agrandissement du réseau de gazoducs a poussé les prix à la hausse dans la région en rendant le gaz plus facile à transporter.

« C'est une bonne période pour être actif dans le domaine de l'énergie et certaines de ces com-

pagnies, en particulier les canadiennes, semblent penser qu'elles peuvent trouver des ressources sur Wall Street un peu plus rapidement et plus économiquement qu'elles ne pourraient le faire en forant », estime Whitney George, qui participe à la gestion de 15 milliards US, y compris 280 400 actions de Prima, chez Royce & Associates, à New York.

Depuis 1994, Prima a augmenté sa production de 11 % par année à l'équivalent de 55 millions de pieds cubes de gaz par jour, selon Petro-Canada. La production des propriétés de la compagnie, y compris les forages dans les zones productives possibles, sur 360 000 acres, devrait doubler d'ici 2007, prévoit Petro-Canada.

« Nous voyons cela comme une empreinte de pas dans une région recelant un énorme potentiel de croissance », a soutenu Ron Brenneman, chef de la direction de Petro-Canada, au cours d'une conférence téléphonique avec des analystes.

Le mois dernier, Petro-Canada avait consenti à acquérir une participation de 29,9 % dans le champ pétrolier Buzzard, en mer du Nord, contre 840 millions US au comptant.

Les prix du pétrole à leur plus bas depuis avril

AGENCE FRANCE-PRESSE

LONDRES – Les cours du pétrole sont tombés à leur plus bas niveau depuis fin avril hier, l'annonce d'une nouvelle hausse significative des stocks d'essence et de brut aux États-Unis ayant rassuré le marché, selon les analystes.

Hier, le baril de Brent pour livraison en juillet, à Londres, a gagné 24 cents et a clôturé à 35,29 \$ US, tandis qu'à New York, le baril de brut léger gagnait 26 cents, à 37,54 \$ US. Les cours n'avaient jamais été aussi bas depuis la fin avril, peu avant le début d'une poussée de fièvre qui a culminé le 1^{er} juin avec un nouveau record historique du brut à New York, à 42,45 \$ US.

« Les stocks que le marché regarde avec attention, à savoir l'essence et le pétrole brut, ont enregistré des hausses significatives », a remarqué Frédéric Lasserre, analyste à la Société Générale.

« On a bien les hausses que le marché attendait, en particulier pour les stocks d'essence, dont l'écart avec le niveau de l'an dernier est en train de se combler. C'est plutôt rassurant et susceptible de faire baisser les cours », a-t-il expliqué.

Les stocks d'essence ne sont plus qu'inférieurs de 1,5 million de barils (Mb) à leur niveau de l'an dernier à la même époque, comparativement à 5 ou 6 millions plus tôt cette année, a souligné cet analyste.

Cependant, a prévenu M. Lasserre, la hausse des stocks d'essence « ne suffit pas » pour éviter des problèmes d'approvisionnement pendant l'été aux États-Unis, pic annuel de la consommation américaine, car « la demande est supérieure à l'an dernier ».

Sorties

« On était déjà dans un contexte de nombreuses sorties de fonds (spéculatifs), et ce ne sont pas les chiffres des stocks d'aujourd'hui qui les inciteront à arrêter de vendre », a-t-il conclu.

Dans son rapport hebdomadaire, le département américain de l'Énergie (DOE) a fait état d'une hausse de 2,1 Mb des stocks d'essence, à 206,4 MB, durant la semaine achevée le 4 juin. De son côté, l'Institut américain du pétrole (API) a signalé une progression de 4,75 Mb, à 205,47 Mb.

Le DOE et l'API ont également fait part d'une hausse des stocks de brut de 400 000 barils et 2,7 Mb respectivement.

Ces chiffres ont satisfait les attentes des analystes, qui tablaient sur une hausse de 2 Mb pour l'essence et de 1,5 Mb pour le brut.

« Les stocks sont en train de remonter vers des niveaux plus normaux, mais l'effet sur les prix est contre-balancé par une croissance robuste de la demande et des tensions au Proche-Orient, qui exacerbent les craintes de perturbation de la production », ont souligné les analystes de la maison de courtage Sueden.

Inquiétude

Les analystes prédisent que les cours ne devraient pas baisser beaucoup plus que leur niveau actuel, car le marché s'inquiète de la multiplication des sabotages en Irak. Le principal oléoduc du nord, reliant Kirkouk

au terminal turc de Ceyhan, a de nouveau été la cible d'une attaque hier matin, la troisième depuis dimanche. « Le marché reste aussi nerveux au sujet de la grève générale au Nigeria, membre de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) », ont noté les analystes de Sueden. Les syndicats nigériens ont lancé hier une grève générale pour une durée initiale de 21 jours, pour protester contre la hausse des prix des carburants.

Dernier facteur limitant le repli des cours du brut, selon M. Lasserre, « si les prix continuent à baisser, l'OPEP va très vite ressortir du bois pour expliquer qu'il n'y a finalement pas besoin de rajouter tout le pétrole promis étant donné que la situation va beaucoup mieux ».

L'OPEP s'est engagée jeudi dernier

Weber Shandwick Worldwide



M. Perreault

Mme Ault

M. MacMillan

M. Andy Polansky, président de Weber Shandwick Worldwide, est heureux d'annoncer trois nominations à la direction des activités de la société au Canada. M. Stuart A. MacMillan est nommé président et chef de la direction des activités canadiennes de Weber Shandwick. Mme Trish Ault est nommée vice-présidente exécutive, services aux clients, et M. François Perreault, vice-président exécutif, développement des affaires.

Ces nominations témoignent de l'engagement constant de Weber Shandwick envers l'excellence dans tous ses marchés à travers le monde ainsi qu'envers une croissance continue au Canada.

M. MacMillan, établi à Toronto, a perfectionné son leadership au cours d'une carrière de 18 ans qui inclut plusieurs expériences comme dirigeant dans les secteurs des télécommunications et de la technologie et ce, surtout en développement des affaires, en communication marketing et en service à la clientèle. M. MacMillan mettra à profit ses habiletés pour affecter et gérer efficacement les ressources de Weber Shandwick Canada dans le meilleur intérêt des clients existants et potentiels de la société.

Mme Ault misera sur ses plus de dix années de service chez Weber Shandwick pour s'assurer du développement et de la croissance des services rendus aux clients existants de la société. Mme Ault veillera à la satisfaction optimale de la clientèle et aussi à ce que tous les clients partout à travers le Canada reçoivent toujours des services de grande qualité. Mme Ault aidera Weber Shandwick à tirer parti de deux forces importantes : sa présence nationale et son expertise régionale. Mme Ault continuera d'exercer ses fonctions à partir d'Ottawa.

M. Perreault assumera la responsabilité de l'identification et du développement de nouvelles affaires partout au pays. Il contribuera aussi au développement et à la mise en œuvre des principales stratégies d'affaires de la société et conseillera les clients du réseau mondial de Weber Shandwick désireux de percer le marché canadien. M. Perreault continuera d'exercer ses fonctions à partir de Montréal.

Avec des bureaux à Toronto, Ottawa, Montréal, Calgary et Vancouver, et des collaborateurs dans d'autres villes canadiennes, le siège social des activités canadiennes de Weber Shandwick se situe à Toronto. Servant des organisations de toutes envergures des secteurs public et privé, Weber Shandwick est l'une des firmes diversifiées de communication les plus réputées au Canada.

Weber Shandwick, une composante d'Interpublic Group of Companies (NYSE : IPG), est l'une des plus grandes agences de relations publiques au monde grâce à son implantation dans les principales capitales médiatiques, économiques et politiques. Weber Shandwick est un leader en communication marketing, en affaires publiques et en conseils en matière de communication institutionnelle. Aussi, la société fournit des services en publicité engagée, en études de marché et en communication visuelle. Pour plus d'information : www.webershandwick.com.

Interpublic Group of Companies est l'un des chefs de file au monde du secteur de la publicité et du marketing.

WEBER SHANDWICK
WORLDWIDE

3235312



Prix du Conseil interprofessionnel du Québec



M^{re} Jean Paul Dutrisac, président du CIQ et M. Richard Gagnon, administrateur agréé

À l'occasion du déjeuner qui suivait son assemblée générale annuelle le 21 mai dernier, le Conseil interprofessionnel du Québec remettait à M. Richard Gagnon, administrateur agréé, le *Prix du CIQ 2004* pour reconnaître l'excellence de son apport au système professionnel québécois.

La Personnelle, assurances générales est associée au Conseil en commanditant la production de la médaille qui symbolise le *Prix*.

Le Conseil regroupe les 45 ordres professionnels du Québec comptant quelque 300 000 membres. Il agit comme forum d'échange et de concertation et comme voix collective des ordres sur des sujets d'intérêt commun. Le *Code des professions* lui octroie un mandat d'organisme conseil auprès de l'autorité publique.

LA PRESSE AFFAIRES

Pas de perte pour Diagnocure

Diagnocure, une biotech de Québec spécialisée dans les tests diagnostiques pour dépister le cancer, a atteint le seuil de la rentabilité financière à son deuxième trimestre. Pour les mois de février à avril,

elle a enregistré un profit net de 11 064 \$ par rapport à une perte de 848 594 \$ pour la même période l'an dernier. Ses revenus totaux se sont établis à 1,6 million comparativement à 162 054 \$.

Pendant le trimestre, plusieurs interventions, incluant celle du *New England Journal of Medicine*, ont souligné les limites du test PSA, le standard actuel et le produit con-

current à celui de Diagnocure pour déceler le cancer de la prostate. « Ces études confirment le besoin urgent d'un marqueur diagnostique plus précis, a dit Pierre Désy, le président de Diagnocure. Les résultats obtenus à ce jour avec notre test uPM3 devraient constituer une percée importante dans ce domaine. » La Presse

Le lien d'Hydro-Québec entre New York et le Connecticut est encore paralysé

HÉLÈNE BARIL

La bataille juridique a repris entre l'État de New York et celui du Connecticut au sujet du câble sous-marin construit par Hydro-Québec, qui a cessé d'alimenter la ville de New York en électricité le 9 mai dernier.

Au lendemain de la panne du 14 août 2003 qui a plongé dans le noir une grande partie de la population du nord-est des États-Unis, le secrétaire américain à l'Énergie, Spencer Abraham, avait ordonné la suspension des procédures judiciaires et l'activation du lien sous-marin pour sécuriser l'approvisionnement en électricité de New York.

Le secrétaire à l'Énergie a ordonné le mois dernier la désactivation du lien connu sous le nom de Cross Sound Cable, après le dépôt du rapport final du comité canado-américain sur les causes de la panne du 14 août.

Le secrétaire à l'Énergie s'est rendu aux arguments de l'État du Connecticut, qui conteste le lien sous-marin depuis le début, et qui a fait valoir que la situation d'urgence ayant donné lieu à la suspension des procédures judiciaires n'avait plus de raison d'être puisque la cause de la panne avait été identifiée.

Le câble sous-marin, construit par Hydro-Québec et son partenaire américain United Illuminating au coût de 130 millions de dollars américains, n'aura été en service que pendant une période exceptionnelle de huit mois, avant de redevenir l'objet de discorde qu'il est depuis son achèvement en 2002. Pour Hydro-Québec, qui a déjà

annoncé son intention de vendre Cross Sound Cable, la reprise des hostilités entre New York et le Connecticut n'est pas une bonne nouvelle. « C'est décevant », a commenté la porte-parole de la division Transport d'Hydro-Québec, Sylvie Tremblay. Selon elle, toutefois, ceux qui espéreraient acheter cet actif à vil prix en raison de ces problèmes se trompent. « C'est clair qu'on ne vendra pas demain matin », a-t-elle dit.

Hydro-Québec espère que le différend pourra être réglé définitivement avant la période de pointe de l'été pour les consommateurs d'électricité du nord-est des États-Unis.

Les dirigeants de la Long Island Power Authority (LIPA), qui a acheté la capacité de transport du lien sous-marin pour 20 ans, de même que les autorités municipales de New York ont d'ailleurs critiqué la décision du secrétaire à l'Énergie parce qu'elle survient au pire moment de l'année. Sans Cross Sound Cable, la Long Island Power Authority se retrouvera l'été prochain à court de 200 mégawatts pour faire face aux périodes de grande chaleur de l'été, a fait valoir son président, Richard Kessel.

Les autorités municipales de New York ont intenté une poursuite contre le Connecticut, en alléguant que son opposition au câble sous-marin contrevient aux règles sur le commerce entre États contenues dans la Constitution américaine.

En plus de celui de LIPA, Cross Sound Cable a reçu l'appui de la sénatrice de l'État de New York, Hillary Clinton, et ceux des exploitants de réseaux électriques ISO (Independent System Operator) New York et ISO New England.

10 sur 10!

Pour une durée limitée seulement, la Maison Fraser est fière de vous proposer ce mobilier de salle à manger rustique 10 pièces de style anglais au fini acajou, à prix exceptionnel !

5 795 \$

Prix courant : 11 599 \$



Des meubles sans pareil!®

8300, rue Devonshire, Montréal ~ (514) 342-0050 ~ www.meublesfraser.com

* Les 10 pièces comprennent : 1 table avec dessus et deux allonges incrustés, 2 fauteuils, 6 chaises et 1 vaisselier complet. Veuillez prévoir de 2 à 3 mois pour la livraison.

3234136A

LA VOLVO S60 2.5T 2004

SEULEMENT POUR JUIN, DES AUBAINES ESTIVALES ET UNE TURBO PAS BANALE.

VOLVO
pour la vie

BIEN ÉQUIPÉE À PARTIR DE
548 \$*
/MOIS. 39 MOIS

CRÉDIT-BAIL À PARTIR DE
1,8 %*
39 MOIS

MOTEUR HAUTE PERFORMANCE 2.5L TURBO DE 208 CH: DE SÉRIE. BOÎTE DE VITESSE AUTOMATIQUE À 5 RAPPORTS : DE SÉRIE. ROUES DE 16 PO EN ALLIAGE : DE SÉRIE. SYSTÈME AUDIO HAUTE PERFORMANCE AVEC LECTEUR CD ENCASTRÉ : DE SÉRIE. JUSQU'AU 30 JUIN TOUT CECI, ET BEAUCOUP PLUS, VOUS EST OFFERT EN CRÉDIT-BAIL À PARTIR D'UN TAUX DE 1,8 % OU 548 \$ PAR MOIS. SEULEMENT SUR LA VOLVO S60 2.5T 2004. ET SEULEMENT CHEZ LES CONCESSIONNAIRES VOLVO DU GRAND MONTRÉAL.

AUTOMOBILES CHICOINE INC.
855, rue Johnson, Saint-Hyacinthe
(450) 771-2305

FRANKE VOLVO
180, rue Principale
Sainte-Agathe (819) 326-4775

VOLVO DE BROSSARD
9405, boul. Taschereau
Brossard (450) 659-6688

JOHN SCOTTI AUTO LTÉE
4315, boul. Métropolitain Est
Saint-Léonard (514) 725-9394

VOLVO POINTE-CLAIRE
15, Auto Plaza, Pointe-Claire
(514) 630-3666

UPTOWN VOLVO
4900, rue Paré, Montréal
(514) 737-6666

VOLVO LAVAL
2350, boul. Chomedey
Laval (450) 682-3336

*Le PDSF d'une Volvo S60 2.5T 2004 commence à 42 495 \$. Offre temporaire faite par l'intermédiaire des concessionnaires Volvo participants et des Services financiers Automobiles Volvo du Canada sur approbation de crédit. Véhicule illustré avec équipements en option. Tous les détails chez votre concessionnaire Volvo. Exemple de crédit-bail pour une Volvo S60 2.5T 2004 (incluant les frais de transport et de livraison de 1 275 \$) : 547,77 \$ par mois, bail de 39 mois, acompte de 2 550 \$. Total des mensualités : 21 363,03 \$. Valeur de rachat en fin de bail : 21 685 \$. Les mensualités peuvent varier selon les équipements optionnels choisis. Première mensualité et dépôt de garantie remboursable de 650 \$ dus à la signature du bail. Allocation de 20 000 km par an et un maximum de 65 000 km pour le bail de 39 mois (0,16 \$ par km supplémentaire). Taux d'intérêt annuel : 1,8 %. Taxes, immatriculation, assurance, inscription au RDPRM et frais d'administration en sus. Le concessionnaire peut vendre/louer à un prix inférieur. L'offre se termine le 30 juin 2004. Commande du concessionnaire requise. Certaines conditions s'appliquent. Votre concessionnaire Volvo vous donnera tous les détails. © 2004 Automobiles Volvo du Canada Ltée. • Volvo pour la vie • est une marque déposée utilisée sous licence par Automobiles Volvo du Canada Ltée. Pensez à toujours boucler votre ceinture de sécurité.

32332736A

233108



CLAUDE PICHER

LA VIE ÉCONOMIQUE

Qui a volé l'argent des chômeurs?

Par les temps qui courent, personne ne peut manquer les criards panneaux publicitaires affichés partout en ville : « Qui a volé l'argent des chômeurs ? Moi, je ne vote pas pour ça ! »

Ce déluge de propagande est organisé par un groupe qui s'appelle les « sans-chemise ». On ne peut s'empêcher de penser que ces gens auraient sans doute les moyens de s'acheter des chemises s'ils ne dépensaient pas autant en panneaux. Toujours est-il que le groupe des « sans-chemise », en fait, tire l'essentiel de son financement des grandes centrales syndicales québécoises.

Bien qu'elle comporte un aspect démagogique certain, la campagne met le doigt sur un problème réel : depuis 12 ans, la caisse d'assurance-emploi a effectivement fait l'objet d'un authentique détournement de fonds. Dans son rapport de 2002, la vérificatrice générale du Canada, Sheila Fraser, accusait même le gouvernement Chrétien d'avoir « frisé l'illégalité » dans ce dossier. Le problème, c'est que les principales victimes de l'arnaque ne sont pas tant les chômeurs que les employeurs et les travailleurs. Pour mieux comprendre ce dont il s'agit, il faut faire un peu d'histoire.

À ses débuts, à la fin des années 40, le programme d'assurance-chô-

mage visait simplement à fournir un revenu de remplacement aux travailleurs qui avaient la malchance de perdre leur emploi. Le programme reposait sur un financement tripartite : gouvernement, employeurs, travailleurs. La loi régissant l'assurance-chômage prévoyait que les primes versées par les employeurs et les travailleurs devraient correspondre, en gros, aux prestations versées aux chô-

Contrairement à une opinion assez largement répandue, le gouvernement n'est pas assis sur quelque gigantesque cagnotte de 60 milliards. Cet argent a été entièrement canalisé vers l'élimination du déficit et la réduction de la dette. Toutes les cotisations d'assurance-emploi sont directement ajoutées aux revenus généraux du gouvernement, comme les taxes et les impôts.

meurs.

Avec le temps, le programme a subi plusieurs déformations, au point d'être devenu une immense passoire. Certaines régions en étaient rendues à vivre au rythme de la « 10/42 » : 10 semaines de travail pour 42 semaines d'assurance-chômage. Situation foncièrement malsaine sur le plan économique, mais qui détournait aussi le programme de son objectif fondamental ; l'assurance-chômage n'a

jamais été conçue comme un instrument de soutien économique régional, encore moins comme une forme déguisée de subvention aux entreprises.

En 1991, le gouvernement conservateur de Brian Mulroney entreprend une vaste réforme, axée sur trois volets :

> 1) Le gouvernement fédéral cesse sa participation financière, mais continue à administrer le régime ;

chômage se solde par un déficit de 3 milliards de dollars. Ce déficit sera éliminé en deux ans. À partir de 1994, l'assurance-chômage (rebaptisée entre-temps assurance-emploi) permettra au gouvernement de dégager des excédents qui, les bonnes années, oscilleront entre 7 et 8 milliards.

Sur une base cumulative, entre 1992 et 2004, le gouvernement aura recueilli en primes d'assurance-emploi quelque 60 milliards de plus que ce qu'il a versé en prestations.

Où est passé tout cet argent ? Contrairement à une opinion assez largement répandue, le gouvernement n'est pas assis sur quelque gigantesque cagnotte de 60 milliards. Cet argent a été entièrement canalisé vers l'élimination du déficit et la réduction de la dette.

Toutes les cotisations d'assurance-emploi sont directement ajoutées aux revenus généraux du gouvernement, comme les taxes et les impôts. De la même façon, toutes les prestations s'ajoutent directement aux dépenses, comme les pensions de vieillesse, les transferts aux provinces, le service de la dette ou les dépenses des ministères.

Au bout du compte, cela signifie que si les cotisations sont plus élevées que les prestations, l'excédent sert automatiquement à réduire le

déficit, comme cela a été le cas lorsque les finances publiques canadiennes étaient dans le rouge.

À partir du moment où le déficit a été éliminé, l'excédent du compte d'assurance-emploi a servi à gonfler le surplus budgétaire. Or, à la fin de chaque exercice, le surplus est automatiquement dirigé vers le remboursement de la dette.

Il ne reste donc plus rien des 60 milliards.

Ce n'est pas une si mauvaise chose en soi. Il y a 10 ans, les finances publiques canadiennes étaient au bord de l'effondrement. Le gouvernement en était rendu à créer de gigantesques déficits et donc à s'enfoncer dans l'endettement, non plus pour financer des services à la population, mais uniquement pour payer les intérêts sur une dette qui n'arrêtait pas de grossir. Cela ne pouvait pas continuer.

Certes, l'idée d'utiliser l'assurance-emploi comme instrument d'assainissement des finances publiques est éminemment contestable, et c'est pour cela que l'on peut parler de détournement de fonds. En maintenant pendant des années des cotisations qui n'avaient aucun rapport avec le coût du programme, Ottawa a clairement trahi l'esprit de la loi. Mais il est téméraire de conclure pour autant que cela s'est fait en « volant les chômeurs ». Il serait beaucoup plus exact de dire que ce sont les travailleurs et les employeurs qui ont payé trop cher.

Contrat de 120 millions pour CGI

L'assureur Manuvie a annoncé, hier, que le fournisseur de services informatiques CGI va créer à Halifax un centre de soutien technologique pour les entreprises du secteur financier. L'entente de Manuvie avec CGI, de à Montréal, d'une durée de cinq ans et d'une valeur de 120 millions, prévoit la fourniture de services de développement, d'entretien et d'intégration de systèmes à Manuvie ainsi qu'à d'autres clients de CGI aux États-Unis et en Europe. Suivant le contrat, quelque 300 professionnels de Halifax se joindront à CGI en septembre. Le centre de soutien haligonien pourrait regrouper par la suite jusqu'à 500 employés, mentionne CGI.

Presse Canadienne



AVIS DE DIVIDENDES

Des dividendes sur les actions suivantes de la Banque Royale du Canada ont été déclarés pour le trimestre actuel et seront payables à compter du 24 août 2004 aux actionnaires inscrits à la fermeture des bureaux le 26 juillet 2004 comme suit :

Actions ordinaires, dividende n° 468 de 0,52 \$ par action

Actions privilégiées de premier rang à dividende non cumulatif

• Série N, dividende n° 25 de 0,29375 \$ par action

• Série O, dividende n° 21 de 0,34375 \$ par action

• Série P, dividende n° 21 de 0,359375 \$ US par action

• Série S, dividende n° 13 de 0,38125 \$ par action

Par ordre du conseil d'administration

La première vice-présidente et secrétaire

Jane E. Lawson

Le 27 mai 2004

3233973A

Votre intérêt d'aujourd'hui portera des fruits

Fonds de dividendes Altamira				
1 an	3 ans	5 ans	10 ans	Depuis la constitution
11,7%	4,5%	7,8%	S.O.	10,4%

Même si les marchés sont imprévisibles, les fruits que produiront vos placements ne le sont pas nécessairement. Pour bénéficier de conseils financiers personnels, appelez-nous aujourd'hui ou écrivez-nous à advice@altamira.com. Ou allez à notre site web à www.altamira.com.



Des conseils aussi uniques que vous l'êtes.

1-866-805-3334

ÉPARGNE : FONDS D'INVESTISSEMENT : SERVICES DE COURTAGE : CONSEILS

Les placements en parts de fonds communs peuvent entraîner des frais et honoraires de gestion, des commissions d'entrée ou de sortie et des commissions de suivi. Prière de lire le prospectus avant d'investir. Les rendements indiqués sont les rendements composés annuels totaux historiques calculés au 31 mai 2004 ; ils tiennent compte de l'évolution de la valeur des parts et du réinvestissement des dividendes, mais pas des frais de vente, de rachat ou de distribution, ni des frais facultatifs, ni des impôts sur le revenu, auxquels un porteur de ces titres peut être assujéti et qui auraient réduit les rendements. Les fonds communs de placement ne sont pas garantis, leur valeur change fréquemment et il se peut que leur rendement antérieur ne soit pas reproduit.

IS 300

378\$ 48 mois

3,9% Location

Transport et préparation inclus*



IDÉALE POUR VOS COURSES DU SAMEDI.

Un moteur de 215 ch. · Transmission manuelle à 5 rapports · Régulateur de tractions (TRAC) · 0-100 km/h en 6,8 secondes

PRESTIGE LEXUS

5770, boul. Taschereau, Brossard
(450) 923-7777
ventes@prestige.lexus.ca

SPINELLI LEXUS

561, boul. St-Joseph, Lachine
(514) 634-7171 1 800 352-6111
ventes@spinelli.lexus.ca

VIMONT LEXUS

255, boul. St-Martin Est, Laval
(450) 868-2710 1 800 625-3987
ventes@vimont.lexus.ca

GABRIEL LEXUS

3333, Côte de Liesse, St-Laurent
(514) 747-7777
ventes@gabriellexus.ca

À LA CONQUÊTE DE LA PERFECTION.



*Frais de transport et de préparation inclus à la location. Contribution des Concessionnaires : 2 650 \$. Le taux d'intérêt pour les véhicules Lexus IS 300 2004 neufs est de 3,9 % et s'applique à des plans de location de 48 mois de LFS, sur approbation du crédit. Cette offre s'applique uniquement aux véhicules en stock chez le concessionnaire et ne peut être combinée à aucune autre offre. EXEMPLE DE PAIEMENT: IS 300 Suffixe A - Taux d'intérêt de 3,9 % - Durée: 48 mois - Acompte ou échange équivalent: 6 295 \$ - Mensualité de location: 378 \$ - Dépôt de sécurité remboursable : 0 \$ - PDSF: 37 775 \$ - Limite de kilométrage: 24 000 km par an. Frais de 0,15 \$ pour chaque kilomètre supplémentaire (0,10 \$ par kilomètre si convenu au moment de la signature du contrat de location). Taxes, immatriculation et assurances en sus. Voyez votre concessionnaire Lexus le plus près pour plus de détails. L'offre prend fin le 30 juin 2004. Le modèle peut être montré avec un équipement en option.

LOGICIELS IBM WORKPLACE

ÉVOLUTION *ou* RÉVOLUTION



Pourquoi pas les deux? IBM Workplace, c'est un éventail complet de produits – nouveaux et déjà existants – conçus pour optimiser la productivité de vos employés. Des intergiciels IBM à leur meilleur.

IBM Workplace est synonyme d'évolution car il combine la richesse de l'expérience client/serveur avec les caractéristiques de coût des applications Web. Bref, le meilleur des deux mondes.

Il est aussi révolutionnaire parce qu'il transforme le coûteux modèle d'applications d'entreprise axé sur les PC. C'est une grande nouvelle pour le monde des affaires, puisqu'il permet d'accélérer le développement et le déploiement d'applications de productivité à l'échelle de l'entreprise, vous donnant ainsi les moyens d'innover.

IBM Workplace transforme réellement les règles du jeu en affaires. Il vous apporte choix et flexibilité – la liberté d'utiliser une vaste gamme de matériel et de systèmes d'exploitation. Il est fondé sur des normes ouvertes, fonctionne à la demande et tourne sur n'importe quelle unité ou presque.

IBM Workplace permet de tirer profit de vos investissements antérieurs – et de continuer à bâtir sur ces derniers. Même chose sur le plan des compétences et de votre infrastructure.

Tous les avantages d'IBM Workplace profiteront immédiatement aux représentants sur la route, aux employés sur place ou en déplacement ainsi qu'aux clients. Chacun pouvant mieux obtenir, utiliser ou fournir de l'information.

Nous sommes emballés. Et vous le serez aussi. Pour une présentation immédiate d'IBM Workplace et de sa gamme complète de produits, incluant IBM Lotus^{MD} Workplace Documents et IBM Lotus Workplace Messaging, rendez-vous à **ibm.com/software/workplace***



*Disponible en anglais seulement.

IBM, le logo IBM et Lotus sont des marques déposées d'International Business Machines Corporation, utilisées sous licence par IBM Canada Ltée. © IBM Corp., 2004. © IBM Canada Ltée, 2004. Tous droits réservés

LA 10^e CONFÉRENCE DE MONTRÉAL

L'Europe de l'Est, le Caucase et l'Asie centrale s'ouvrent au monde

RUDY LE COURS

Les entreprises canadiennes ont le regard rivé sur la croissance des pays asiatiques dont ils veulent tirer le meilleur parti. Une avenue à ne pas négliger pour ce faire, c'est de se tourner aussi vers leurs nouveaux fournisseurs d'Europe de l'Est, d'Asie centrale, du Caucase, de l'ex-Union soviétique en somme.

« Les entreprises canadiennes pourraient mettre d'avantage l'Est sur la carte de leurs investissements », suggérait hier Jean Lemierre, président de la Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD), aux participants de la 10^e Conférence de Montréal.

Forte d'un capital de 20 milliards d'euros (33 milliards de dollars canadiens), la BERD a pour mission de favoriser l'épanouissement de l'économie de marchés et la démocratie dans 27 pays autrefois sous le joug soviétique.

M. Lemierre croit que l'expertise canadienne serait tout particulièrement bienvenue en Asie centrale qui regorge de ressources pétrolières, gazières et minières et qui est en train de devenir un fournisseur de premier plan de la Chine dont la croissance fait saliver toutes les économies du monde. Prendre pied en Asie centrale, son pétrole, son gaz, c'est aussi s'ouvrir sur la Chine, suggère-t-il.

C'est sans doute ce qu'a déjà compris Petro-Kazakhstan, une firme de Calgary qui a nommé Jean Chrétien à son conseil d'administration.

Jusqu'ici, les quelque 11,9 milliards en investissements canadiens (chiffres de 2002) à l'Est se sont toutefois concentrés en Russie, en Hongrie et en République tchèque. C'est somme toute fort peu, à peine 3 % de l'ensemble des investissements canadiens à l'étranger.

« Le Canada est un partenaire, vu, visible et connu », ajoute M. Lemierre, qui aurait tort de boudier les occasions que présentent la croissance et la stabilité qui s'installent dans ces pays déterminés à réussir.

Certaines entreprises tirent déjà leur épingle de ce grand jeu. TIW, grâce à l'aide d'Exportation et Développement Canada, est bien installée dans la téléphonie roumaine, par exemple. Bombardier a pu s'associer à la BERD pour le financement de la vente d'appareils d'occasion de Bombardier à des transporteurs régionaux russes.

Les banques canadiennes contribuent de leur côté à assainir les pratiques de leurs vis-à-vis russes. « Une grande entreprise ne peut ignorer un grand marché. »

Mais il y a plus. « L'entrepreneuriat apparaît et se développe. Nous sommes prêts à partager des risques. » La BERD s'associe à des partenaires privés pour réaliser investissements et prêts. Il est vrai qu'après la crise des finances russes de 1998, ses caisses étaient à sec et même moins, malgré l'apport de 60 pays dont le Canada. Aujourd'hui, elle est de nouveau profitable et dispose même d'une réserve de 1,2 milliard d'euros.

Certes, bien des obstacles restent à surmonter pour que des États habitués à un rôle « prescriptif » se transforment en agents régulateurs qui favorisent les échanges commerciaux, mais les progrès sont manifestes, la région se transforme, assure M. Lemierre, surtout depuis 1998. Des leçons ont été tirées pour que la concurrence soit loyale et honnête, pour que les institutions soient fiables.

Il a souligné par ailleurs que l'Europe centrale apporte à la fois une main-d'œuvre qualifiée et des coûts bas qui sont gages d'une meilleure compétitivité du continent. La croissance requière des investissements, plaide-t-il, tant pour développer leurs infrastructures en transport ou en énergie (pipelines, réseaux de distribution électrique) que pour répondre aux besoins de populations qui sortent de la pauvreté et aspirent à consommer davantage. « Il faut voir cette région comme une composante clé de l'économie mondiale, dit M. Lemierre. Je crois que ça même aller en grandissant. »

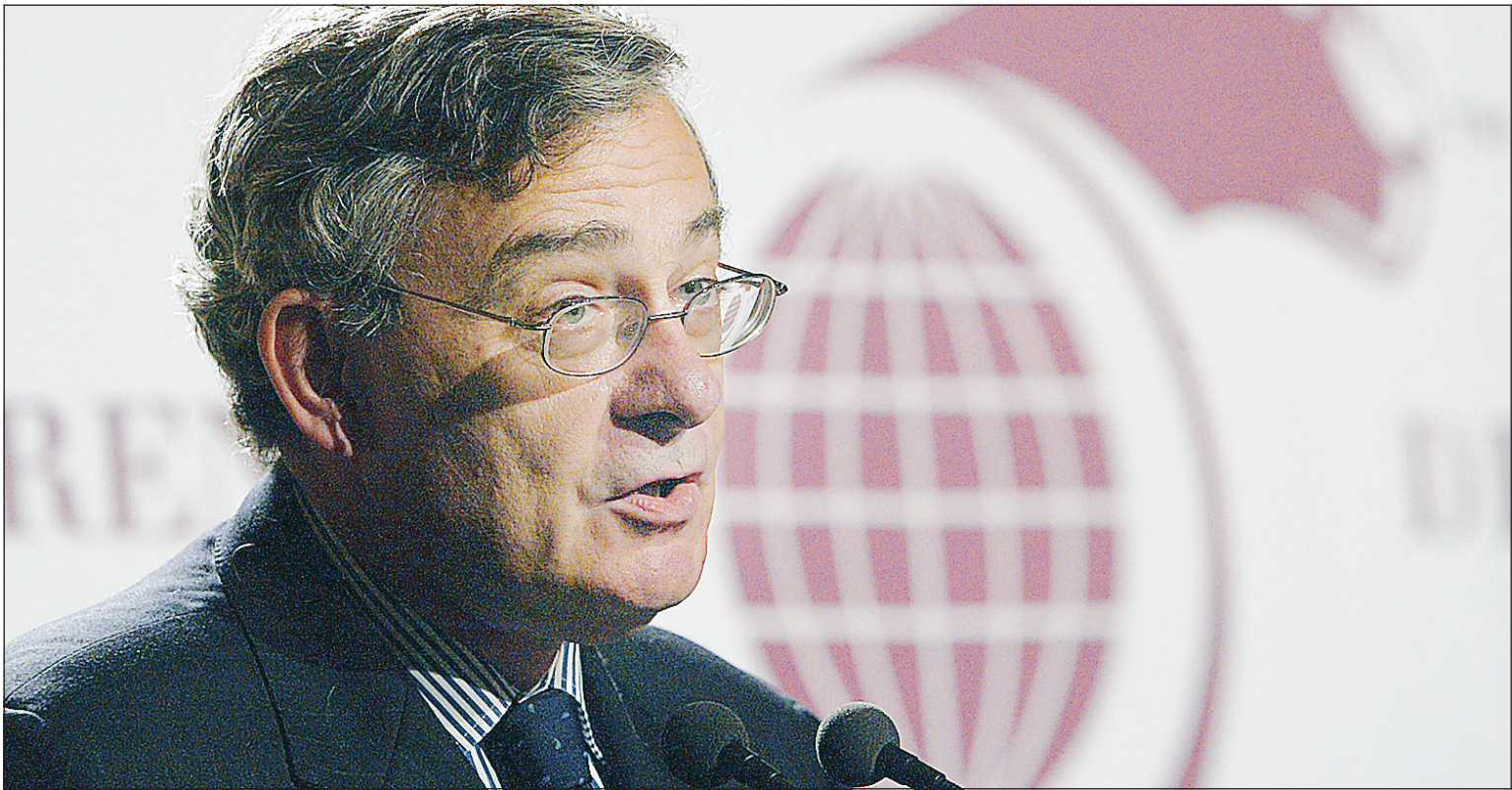


PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE ©

Jean Lemierre, président de la Banque européenne de reconstruction et de développement (BERD).



DEPUIS QUAND L'ORIENTATION D'UNE ENTREPRISE EST-ELLE DÉTERMINÉE PAR DES ROUTEURS ET DES COMMULATEURS ?

Pensez-y. Ce sont les gens qui apportent une vision. La technologie, elle, procure

simplement les moyens de la mettre en application. Et parce que vos pensées,

vos idées, et les exigences de votre entreprise sont tout à fait uniques, nous

croions que notre rôle est de vous équiper de solutions personnalisées qui

répondent à vos objectifs. C'est pourquoi nous ne souscrivons pas à l'approche

« une solution pour tous ». Nous collaborons avec vous pour avoir une meilleure

compréhension de votre entreprise, de ses défis et de son fonctionnement. Et

c'est alors seulement que nous déterminons ce dont vous avez besoin – et ce qui

vous est accessoire. Grâce à cette approche alliée à notre expertise technique,

vous ne pouvez qu'obtenir une combinaison fiable et intelligente de services de

connectivité, de gestion d'infrastructure et de TI qui, surtout, aide votre entreprise

à mieux livrer concurrence. Après tout, la technologie est une bonne chose, mais

elle ne se suffit pas à elle-même. Pour en savoir plus, visitez www.allstream.com

3229163A

Connectivité

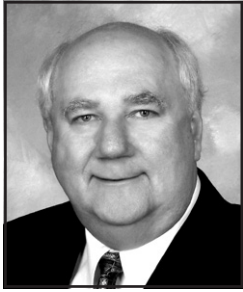
Gestion d'infrastructure

Services de TI



C'est bien plus qu'un réseau.™

© MTS Allstream Inc.

CONSEIL CANADIEN DES INGÉNIEURS
CANADIAN COUNCIL OF PROFESSIONAL ENGINEERS

Darrel Danyluk, P.Eng., FCSCE

Le Conseil canadien des ingénieurs (CCI) est heureux d'annoncer l'élection de M. Darrel Danyluk, P.Eng., FCSCE, au poste de président.

Pendant son mandat, M. Danyluk dirigera l'organisme national regroupant les 12 associations / ordre des provinces et territoires qui réglementent l'exercice du génie au Canada et délivrent les permis d'exercice à plus de 160 000 ingénieurs au pays.

M. Danyluk, membre de l'Association of Professional Engineers, Geologists and Geophysicists of Alberta (APEGGA), a siégé au comité exécutif de l'APEGGA à titre de président. M. Danyluk, représentant de l'APEGGA au conseil d'administration du CCI, a joué un important rôle dans la direction d'un comité directeur national du projet *De la considération à l'intégration*. Ce projet vise à améliorer le processus suivant lequel les personnes formées en génie à l'étranger obtiennent leur permis d'exercice du génie et décrochent un emploi rémunéré, sans abaisser les normes de la profession et mettre en jeu la sécurité du public.

En 2001, il s'est joint au département de génie civil de la University of Calgary à titre de *Distinguished Industrial Visitor*. Il est aussi devenu le premier directeur général du Calgary Centre for Innovative Technology. Au cours des années précédentes, il était chef de la direction et président du conseil d'administration de Reid Crowther.

Les personnes suivantes se joindront à M. Danyluk au sein du comité exécutif du CCI : Colin Smith, P.Eng., président élu, Association of Professional Engineers and Geoscientists of British Columbia; Gordon Sterling, P.Eng., président sortant, Professional Engineers Ontario; Chantal Guay, ing., Ordre des ingénieurs du Québec; et Bruce Wornell, P.Eng., Association of Professional Engineers of Nova Scotia.

M. Danyluk et les membres du conseil d'administration seront secondés par Marie Lemay, ing., chef de la direction, et son personnel au bureau d'Ottawa.

Fondé en 1936, le CCI offre des programmes nationaux visant à assurer les normes les plus rigoureuses en matière de formation en génie, de compétence professionnelle et de déontologie. Le CCI est le porte-parole de ses membres constituants sur les scènes nationale et mondiale, et il favorise une meilleure compréhension de la nature, du rôle et de l'apport des ingénieurs et de la profession d'ingénieur à la société.

3225213

Au-delà du demi-milliard



RÉJEAN BOURDEAU
FIN DE SÉANCE

Fort de ses bons résultats financiers, le titre de Reitmans poursuit sa progression, si bien que sa capitalisation boursière vient de dépasser le demi-milliard de dollars.

« C'est une étape importante, dit Pierre Trottier, d'Optimum Gestion de placements. Les gestionnaires vont commencer à regarder l'entreprise davantage. »

Le détaillant de vêtements pour femmes est encore loin de faire partie du club des grandes sociétés. Sans compter que sa performance n'est pas encore incluse dans l'indice de la Bourse de Toronto.

« Pour ces raisons, Reitmans n'a pas été très suivie, remarque le gestionnaire. Pourtant, elle offre une bonne croissance, elle a un bilan solide et son titre n'est pas cher. »

Reitmans compte 34,6 millions d'actions en circulation. De ce nombre, 6,72 millions d'actions avec droit de vote multiples sont détenues à plus de 60 % par le

LAPRESSEAFFAIRES.COM									
Les 10 titres les plus consultés par les internautes hier									
1	Bombardier	(BDB.B)							
2	Nortel	(NT)							
3	Xillix technologies	(XLX)							
4	CGI	(GIB.A)							
5	Theratechnologies	(TH)							
6	Mitec Telecom	(MTM)							
7	Procyon Biopharma	(PBP)							
8	Labopharm	(DDS)							
9	Prometic	(PLI)							
10	ConjuChem	(CJC)							

président, Jeremy H. Reitman, et sa famille.

À cela s'ajoutent plus de 27,7 millions d'actions de catégorie A sans droit de vote. Le gestionnaire Letko Brosseau en détient presque 15 %.

À la mi-avril, la valeur de l'action de Reitmans a été « fractionnée » à raison de deux pour une, faisant passer son titre de 27 \$ à 13,50 \$. Il faut dire que le titre avait pris beaucoup de tonus depuis les huit derniers mois.

Croissance de l'action

En décembre, M. Trottier recommandait l'achat de l'action de Reitmans dans la chronique *Fin de séance*. Depuis, elle a bondi plus de 25 %.

Malgré tout, le gestionnaire pense qu'il y a encore de la place pour une progression du titre étant donné la croissance à venir des profits. Il croit que l'action pourrait toucher les 20 \$ d'ici un an.

George Hartman, analyste de Valeurs mobilières Dundee, est encore plus optimiste. Son prix cible est de 22,80 \$ pour les 52 prochaines semaines.

Pierre Trottier souligne que Reitmans a affiché de bons résultats au premier trimestre : des ventes de 193 millions de dollars, en hausse de 9 %, et des profits de 13 millions, en hausse de 218 % !

Il précise que les ventes de magasins comparables ont avancé de 4 % par rapport à la même période de l'an dernier.

La société montréalaise compte 854 magasins, comparativement à 830 l'an dernier. Ils sont situés à 36 % en Ontario, à 29 % dans l'Ouest, à 23 % au Québec et à 12 % dans les Maritimes.

Elle possède 350 Reitmans, 163 Smart Set/Dalmys, 133 Penningtons et 28 RW&Co.

Il y a deux ans, elle a fait l'achat de Shirmax, incluant les magasins Thyme Maternité (65). Ceux d'Addition-Elle (66) et d'Addition-Elle Entrepôt (49) seront fusionnés pour réduire les coûts.

La rationalisation du réseau

L'ENTREPRISE EN CHIFFRES

REITMANS

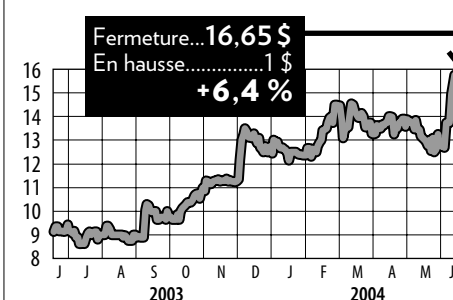
Symbole : *RET.A*
Année financière : 31 janvier

RÉSULTATS DU 2 ^e TRIMESTRE (publiés en septembre prochain)	
BPA* :	55¢ (attentes) vs 50¢ (l'an dernier)
BPA T1 (publiés le 4 juin dernier) :	37¢ vs 12¢ (l'an dernier)
BPA 2005E :	1,80\$
BPA 2006E :	2,00\$

* bénéfice d'exploitation par action dilué

Recommandations :
3 analystes recommandent d'acheter le titre,
0 de le conserver et **0** de le vendre

RATIOS FINANCIERS VS SEARS CANADA	
Cours/bénéfices 2005E :	8,7x vs 11x
Cours/bénéfices 2006E :	7,8x vs 10x
Cours/valeur comptable :	1,9x vs 1x
Rendement du dividende :	2,3 % vs 1,3 %



PIERRE TROTTIER
Vice-président, actions,
Optimum Gestion de placements

PLUS : bonne stratégie de croissance et bilan solide

MOINS : la rationalisation des magasins de Shirmax est en cours aux États-Unis

PHOTO ROBERT NADON, LA PRESSE ©

Shirmax est en cours car ces magasins sont moins performants que ceux du groupe, rappelle le gestionnaire.

« La recette de Reitmans est simple, ajoute-t-il. On mise sur des vêtements de qualité à bons prix. »

De plus, le mode de gestion est dynamique. Au prochain trimestre, on compte ouvrir 35 autres magasins alors que 10 seront fermés.

L'entreprise profite également d'un bilan solide. La dette de 74 millions liée à l'achat de Shirmax a été remboursée.

Elle possède 9,4 millions de liquidités et un portefeuille de placements de 75 millions, soit l'équivalent de 2,30 \$ l'action, estime le gestionnaire.

Hier, au cours de son assemblée annuelle, l'entreprise a déclaré un dividende trimestriel de 9 cents l'action, ce qui porte son versement annuel à 36 cents l'action. Le rendement de son dividende est de 2,3 %.

« Je pense qu'il y a de la place pour l'augmenter davantage au fil des prochains trimestres », estime M. Trottier.

LES BOURSES DANS LE MONDE

	FERMETURE	VARIATION NET	VARIATION EN %
AMÉRIQUE DU NORD/SUD			
S&P 500 (New York)	1131,33	-10,85	-0,95
Mexico Bolsa	10219,03	-117,09	-1,13
Brazil Bovespa Stock	19864,70	-419,00	-2,07
EUROPE/AFRIQUE			
DJ Euro Stoxx 50 P	2727,19	2,20	0,08
FTSE 100 (Angleterre)	4489,50	-15,30	-0,34
CAC 40 (France)	3699,29	-24,17	-0,65
DAX (Allemagne)	3997,76	-21,19	-0,53

	FERMETURE	VARIATION NET	VARIATION EN %
ASIE/PACIFIQUE			
IBEX 35 (Espagne)	8075,20	-28,50	-0,35
Milan MIB30 (Italie)	27971,00	-39,00	-0,14
Amsterdam Exchanges	341,74	-0,99	-0,29
OMX (Stockholm)	687,24	-4,06	-0,59
Swiss Market (Suisse)	5715,20	-18,30	-0,32
ASIE/PACIFIQUE			
NIKKEI 225 (Japon)	11449,74	-72,19	-0,63
Hang Seng (Hong Kong)	12339,94	-4,22	-0,03
S&P/ASX 200 (Australie)	3466,20	-17,40	-0,50

RÉSULTATS FINANCIERS									
		REVENUS (000 \$)			BÉNÉFICE NET (000 \$)			BÉN. / ACTION	
		Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.	Var. %	Cour.	An dern.
ADS Inc. (AALA / TSX)	30 avril - 1 ^{er} trim.	11 448	11 322	1	998	791	26	0.05	0.04
Détail, Québec									
GMP Capital Corp. (GMP / TSX)	30 avril - 1 ^{er} trim.	41 435	26 155	58	9 776	18 666	-48	0.35	0.00
Banques/Services fin., Ontario									
Heroux-Devtek Inc. (HRX / TSX)	31 mars - 4 ^e trim.	62 428	69 778	-11	1 025	1 061	-3	0.04	0.04
Aérospatiale/Défense, Québec									
	12 mois	213 209	260 631	-18	(2 212)	154	—	(0.09)	0.01
Polyair Inter Pack Inc. (PPK / TSX)	1 mai - 2 ^e trim.	56 440	31 569	79	1 522	1 243	22	0.24	0.20
Machinerie/Fabrication, Ontario									
	6 mois	91 529	56 107	63	409	1 390	-71	0.05	0.23
Sand Techno.Inc. (SNDT / NASDAQ)	31 mars - 3 ^e trim.	1 442	n.d.	(1 423)	n.d.	—	(0.11)	n.d.	n.d.
Ord./Électron./Logiciels, Québec									
Source: CNW Telbec									

Inscrivez-vous au site www.lapresseaffaires.com et découvrez une foule d'informations sur les entreprises inscrites en bourse.

TAUX D'INTÉRÊT

	DÉPÔTS À COURT TERME					DÉPÔTS À LONG TERME						HYPOTHÈQUES RÉSIDENTIELLES								
	Min.	60j.	90j.	120j.	180j.	Min.	1 an	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans	Var.	6 m. o.	6 m. f.	1 an o.	1 an f.	2 ans	3 ans	4 ans	5 ans
BANQUES																				
CIBC Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	2.74	6.70	5.15	6.85	4.45	5.35	6.15	6.50	6.70
Caisses Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	—	6.50	5.15	6.65	4.45	5.10	5.80	6.35	6.55
ING Direct	0	—	—	—	—	1	2.50	3.05	3.55	3.95	4.25	3.15	—	—	—	3.30	—	4.60	—	5.20
Ubiquity Bank	0	—	—	—	—	1,000	2.80	3.35	4.00	4.28	4.58	—	—	—	—	—	—	—	—	—
La Banque HSBC Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.75	6.45	5.05	6.50	4.55	5.10	5.80	6.25	6.55
B. Nationale du Canada	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	2.10	2.55	3.05	3.40	3.75	6.60	5.15	6.65	4.45	5.10	5.75	6.35	6.55
Banque Laurentienne	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	2.00	2.40	2.80	3.25	3.25	6.60	5.15	6.65	4.45	5.10	4.84	6.35	6.55
Banque Manuvie	25,000	1.90	1.90	1.90	2.10	5,000	2.50	3.30	3.80	4.20	4.50	3.75	—	5.15	4.80	3.75	4.25	4.60	5.00	5.20
NBG Bank	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	1.95	2.40	2.80	3.25	3.25	6.60	5.05	6.55	4.55	5.10	4.80	6.25	6.50
Banque Royale	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	500	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	3.75	6.10	4.30	6.65	4.55	5.10	5.60	6.30	6.50
Banque Scotia	5,000	0.90	0.90	0.90	0.90	1,000	1.20	2.10	2.55	3.05	3.40	3.75	6.45	5.15	6.60	4.55	5.10	5.75	6.25	6.50
TD Canada Trust	5,000	1.20	1.25	1.30	1.30	1,000	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	3.75	—	5.05	6.50	4.55	5.10	5.80	6.25	6.50
BMO Banque de Montréal	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	3.30	6.55	5.05	6.65	4.45	5.10	5.80	6.25	6.50
CIBC	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
FIDUCIES																				
Sutton Mortgages	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	3.48	—	—	—	—	—	5.10	—	5.45
Fiducie Desjardins	5,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.25	2.10	2.55	3.05	3.40	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Groupe Investors	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	6.55	5.15	6.55	4.55	4.95	5.80	6.25	6.50
MCAP Mortgage Corp	0	—	—	—	—	0	—	—	—	—	—	—	—	5.05	6.65	4.45	5.10	5.80	6.25	6.50
La Maritime	0	—	—	—	—	5,000	2.20	2.95	3.50	3.75	4.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
London Life	0	—	—	—	—	10,000	1.40	1.85	2.75	3.10	3.40	—	6.55	5.15	6.55	4.55	4.95	5.80	6.25	6.50
Promutuel Capital	5,000	1.05	1.15	1.15	1.15	1,000	1.35	2.05	2.50	2.90	3.40	—	—	4.75	6.50	4.35	4.90	5.20	5.45	5.50
Trust La Laurentienne	3,000	1.00	1.00	1.00	1.00	1,000	1.20	2.00	2.40	2.80	3.25	—	—	—	—	—	—	—	—	—
GOUVERNEMENT																				
Placements Québec (1)	0	—	—	—	—	100	2.00	2.45	2.90	3.30	3.75	—	—	—	—	—	—	—	—	—

Les taux sont fournis par les services financiers Cannex qui les ont transmis à La Presse hier à 17h. Les lecteurs peuvent en tout temps consulter les taux de Cannex sur internet à l'adresse suivante [HTTP://WWW.CANNEX.COM](http://WWW.CANNEX.COM)

Les abréviations suivantes sont: « j. » = jour, « Min. » = placement minimum, « m. » = mois, « o. » = hypothèque ouverte, « f. » = hypothèque fermée, « r. » = dépôts rachetables.

(1) Obligation à terme à taux fixe



REVUE BOURSIÈRE

Les taux d'intérêt causent des soucis

Presse Canadienne

TORONTO – Les indices nord-américains ont diminué, hier, les marchés demeurant soucieux face à la question des taux d'intérêt.

Mardi, Alan Greenspan, président de la Réserve fédérale des États-Unis, affirmait que l'institution ferait le nécessaire pour contrer une éventuelle poussée de l'inflation.

Hier encore, ces propos faisaient craindre à plusieurs qu'à sa réunion des 29 et 30 juin, la banque centrale rehausserait ses taux d'intérêt, qui sont toujours à un creux des 46 dernières années.

La situation, estime Mark Chandler, économiste à la Banque Scotia, « est très incertaine maintenant. Il y a toutes sortes de vents de côté mais la principale inquiétude, c'est envers Greenspan ».

L'un de ces vents de côté vient du pétrole, dont le cours, en début de séance à New York, avait baissé un peu après que le département de l'Énergie eut annoncé une augmentation des réserves disponibles.

Mais ce gain des stocks était plus faible que prévu, de sorte que le baril d'or noir a clos la séance en hausse de 26 cents US, à 37,54 \$ US.

Le dollar canadien a fait une chute de 0,59 cent US, à 73,60 cents US, le billet vert montrant de la force devant plus d'une devise. L'euro perdait 2,19 cents US, à 1,2050 \$ US, tandis que la livre anglaise a clos à 1,830

INVESTIR

En tout temps, consultez les cotes boursières en direct sur lapresseaffaires.com

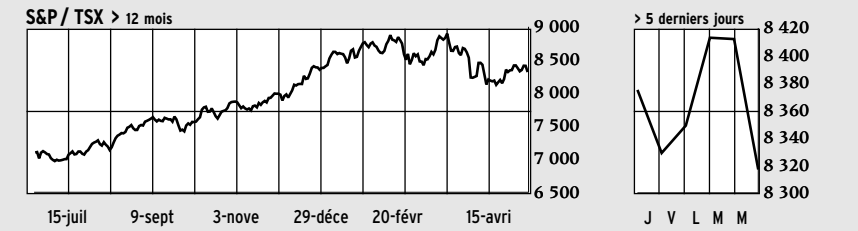
LPA 50

La Presse Affaires présente une sélection de 50 titres qui suscitent un grand intérêt chez les lecteurs

	IQ 30	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT		VARIATION CETTE ANNÉE (%)	VAL. BOUR. (M \$)	52 SEMAINES	
			NET	%			HAUT	BAS
▼ Abitibi-Consolidated (A)	✓	9,58	-0,25	-2,54	-7,62	4 217	10,97	8,22
▼ Aeterna (AEZ)		8,45	-0,70	-7,65	96,51	385	11,50	3,57
▼ Air Canada (AC)		1,24	-0,06	-4,62	-6,77	111	2,09	0,56
Alcan (AL)	✓	54,86	-0,01	-0,02	-9,43	20 190	66,08	40,86
Alimentation Couche-Tard (ATD/B)	✓	22,80	0,06	0,26	-4,60	2 259	29,25	13,20
Astral Media (ACM/A)		28,70	0,20	0,70	2,32	1 603	30,20	22,36
Axcan Pharma (AXP)	✓	26,65	0,00	0,00	31,61	1 208	27,48	16,35
▼ Banque de Montréal (BMO)	✓	53,25	-0,62	-1,15	-0,47	26 769	59,65	40,11
Banque Laurentienne du Canada (LB)	✓	27,45	-0,05	-0,18	-1,44	645	29,47	25,25
▼ Banque Nationale du Canada (NA)	✓	44,02	-0,74	-1,65	2,04	7 569	47,99	34,37
▼ Banque Royale du Canada (RY)	✓	58,60	-0,65	-1,10	-5,18	38 293	65,90	56,75
BCE (BCE)	✓	26,85	-0,09	-0,33	-7,09	24 816	32,37	26,39
BCE Emergis (IFM)		5,23	-0,05	-0,95	-4,91	540	7,65	4,66
▲ Bombardier (BBD/B)	✓	4,14	0,10	2,48	-24,31	7 270	7,13	3,96
▼ Cambior (CBJ)		3,56	-0,13	-3,52	-10,78	861	4,95	1,69
Cascades (CAS)	✓	13,85	-0,13	-0,93	11,87	1 132	14,93	11,15
▼ CN (CNR)	✓	56,36	-1,13	-1,97	3,10	16 052	57,78	42,63
▼ Cogeco (CGO)		19,50	-0,50	-2,50	22,18	319	20,00	14,75
▼ Corporation Financière Power (PWF)	✓	54,00	-0,60	-1,10	9,03	19 026	59,20	42,30
Domtar (DTC)	✓	17,70	0,15	0,86	8,92	4 063	17,95	14,10
▼ Exfo (EXF)		5,80	-0,15	-2,52	21,34	397	9,30	3,42
Groupe CGI (GIB/A)	✓	8,36	-0,04	-0,48	3,21	3 710	9,29	7,11
▼ Groupe SNC-Lavalin (SNC)	✓	47,90	-0,81	-1,66	-6,08	2 427	52,00	36,96
Groupe TVA (TVA/B)	✓	23,31	-0,01	-0,04	11,11	746	25,24	17,75
▼ Labopharm (DDS)		4,30	-0,13	-2,94	-53,11	183	9,30	3,95

▲▼ : Indique un titre qui a gagné ou perdu 1 % et plus de sa valeur par rapport à la fermeture de la séance précédente. / Caractère gras : Indique une société dont l'action a atteint un haut ou un bas de 52 semaines en cours de séance. / IQ 30 : Le crochet (✓) dans cette colonne identifie les titres qui font partie de l'indice Québec 30. La valeur de l'indice est présentée chaque jour à la UNE de La Presse Affaires. / M\$: Millions de dollars US / La liste des titres est sujette à une révision périodique.

BOURSE DE TORONTO



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
8 399,59	8 412,00	8 315,49	8 317,12	-1,13 %	19,29 %
ACTIONS NÉGOCIÉES 1 470 GAINS 481 PERTES 782 INCHANGÉES 207					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	8 917,64	6 938,06		240	208

SOUS-INDICES					
	FERMETURE	VARIATION		FERMETURE	VARIATION
Services financiers	140,48	-1,44	Prod. consom. discrét.	91,59	-1,08
Matériaux de base	144,62	-3,01	Services de télécom.	59,50	-0,15
Énergie	160,57	-2,10	Prod. consom. de base	175,68	-0,10
Produits industriels	73,11	-0,38	Service publics	139,86	-0,35
Tech. de l'information	31,99	-0,35	Soins de santé	66,48	-1,31

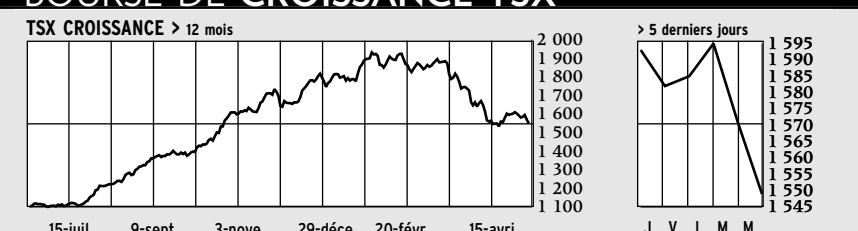
AUTRES INDICES CANADIENS		FERMETURE		VAR. (%)		FERMETURE		VAR. (%)	
S&P / TSX 60	460,08		-5,78	-1,24		S&P / TSX Moyen. Cap.	577,92	-3,97	-0,68
S&P / TSX Petites cap.	583,95		-5,99	-1,02		DJ Can. Titans (40)	1 219,16	-15,16	-1,24

LES 10 PLUS ACTIFS		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
NORTEL NETWORKS C	23253239	5,39	0,03	KINROSS GOLD CORP	2798463	7,55	-0,25	BCE INC	2031484	26,85	-0,09		
BOMBARDIER INC /B	17365722	4,14	0,10	PLACER DOME INC	2021965	20,29	-0,61	IAMGOLD CORP.	2007649	7,15	-0,05		
WHEATON RIVER M.	4543190	3,75	-0,07	ALCAN INC	1983971	54,86	-0,01						
ABITIBI-CONSOLIDA	3411844	9,58	-0,25										
GUYANA GOLDFIELDS	4401892	1,83	0,33										

TITRES GAGNANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES GAGNANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
GUYANA GOLDFIELDS	4401892	1,83	22,00	FAIRFAX FINANCIAL	14123	206,40	3,94	IMAX CORP	194475	8,41	15,21				
IMAX CORP	194475	8,41	15,21	FOUR SEASONS HOTE	44780	77,65	1,80	ENVIRONMENTAL	816434	2,03	11,54				
ENVIRONMENTAL	816434	2,03	11,54	IMAX CORP	194475	8,41	1,11	YM BIOSCIENCES INC	288064	4,00	9,29				
YM BIOSCIENCES INC	288064	4,00	9,29	REITMANS (CDAI) /A	34080	16,65	1,00	NORTH AMER PALLAD	59080	12,00	-7,12				
NORTH AMER PALLAD	59080	12,00	-7,12	HSBC CN ASSET TR	10000	112,35	0,85								

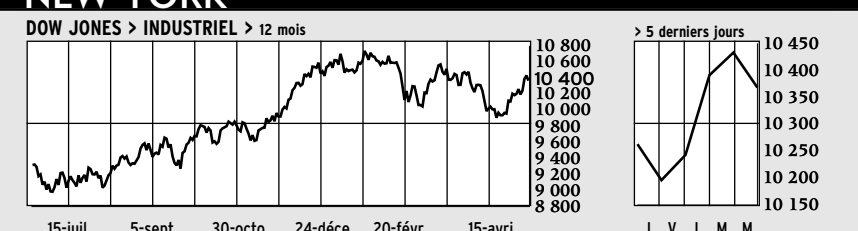
TITRES PERDANTS EN %		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)		TITRES PERDANTS EN \$		VOLUME		CLÔT. (\$)		VAR. (%)	
ALMADEN MINERALS	55405	2,04	-11,30	NEWMONT MINING CO	60115	51,00	-2,24	CAMECO CORP	395243	70,62	-1,92				
CONSOLIDATED PROP	1777	2,02	-10,22	IUNITS S&P/TSX	76813	47,72	-1,87	PETRO-CANADA	1955261	56,65	-1,85				
AETERNA ZENTARIS	207414	8,45	-7,65	QLT INC	260677	29,90	-1,65								
RAILPOWER TECHNOL	101635	3,25	-7,14												
NORTH AMER PALLAD	59080	12,00	-7,12												

BOURSE DE CROISSANCE TSX



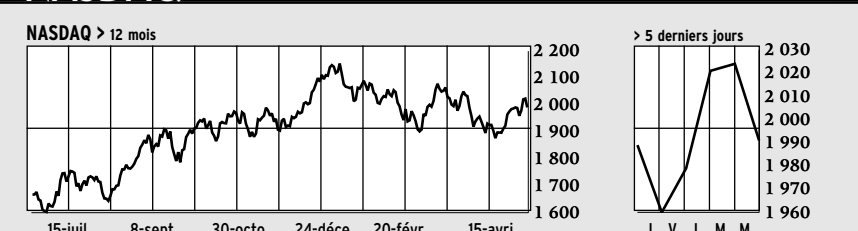
HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 431,10	10 431,32	10 364,96	10 368,44	-0,61 %	15,46 %
ACTIONS NÉGOCIÉES 3 439 GAINS 814 PERTES 2 443 INCHANGÉES 182					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 933,49	1 090,88		48	43

NEW YORK



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
10 431,10	10 431,32	10 364,96	10 368,44	-0,61 %	15,46 %
ACTIONS NÉGOCIÉES 3 439 GAINS 814 PERTES 2 443 INCHANGÉES 182					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	10 753,63	8 871,20		1 276	1 193

NASDAQ



HIER	HAUT	BAS	FERMETURE	VAR. 1 J	VAR. 1 AN
2 015,04	2 019,22	1 989,99	1 990,61	-1,63 %	24,11 %
ACTIONS NÉGOCIÉES 3 291 GAINS 824 PERTES 2 229 INCHANGÉES 238					
52 semaines	HAUT	BAS	Volume (millions)	HIER	JOUR PRÉCÉDENT
	2 153,83	1 597,32		1 527	1 464

TSX CROISSANCE LES QUÉBÉCOISES

	FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)		FERMETURE (\$)	CHANGEMENT NET	%	VOLUME	VAR. CETTE ANNÉE (%)
Abcouret Mines Inc — CIB (ABI)	0,15	0,00	0,00	0	3,57	Junex Inc (JNX)	1,00	0,00	0,00	0	-16,67
Abitex Resources Inc (ABE)	0,51	0,00	0,00	0	-21,54	Kwng Resources Inc (KWG)	0,21	0,01	5,13	408 725	-36,92
Afcan Mining Corporation (AFK)	0,28	-0,01	-3,45	12 875	-53,33	Limtech Lithium Industries I (LTL)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.
Afri-Can Marine Minerals Crp (AFA)	0,18	0,02	9,38	8 400	0,00	Look Communications Inc (LOK)	0,08	-0,01	-5,88	341 777	-81,40
Aldeavision Inc (ALD)	0,08	0,00	0,00	35 000	66,67	Loubac Top Environmental Inc (LTE)	0,05	0,00	0,00	0	-70,00
Allican Resources Inc (ALI)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Loubel Exploration Inc (LBX)	0,04	0,00	0,00	111 385	-42,86
Andromed Inc (AD)	0,45	0,00	0,00	0	-17,59	Louvem Mines Inc (LOV)	0,83	0,00	0,00	0	-24,55
Antoro Resources Inc (ORE)	0,14	-0,01	-6,90	10 000	-57,81	Lytech Inc CIA (LYT)	0,33	-0,01	-1,49	202 075	-32,65
Appalaches Resources Inc (APP)	0,19	0,01	2,78	65 000	-9,76	Magistral Biotech Inc (MBS)	0,54	-0,02	-3,57	4 096	8,00
Artquest Internatl Alliances (AQ/B)	0,06	0,00	0,00	0	-21,43	Matamec Explorations Inc (MAT)	0,08	-0,01	-11,11	48 000	-60,00
Azimut Exploration Inc (AZM)	0,27	-0,02	-6,90	47 500	-10,00	Maude Lake Exploration Ltd (MAU)	0,09	0,00	0,00	0	-37,04
Biophage Pharma Inc (BUG)	0,13	0,02	18,18	21 500	-43,48	Melkior Resources Inc (MKR)	0,14	0,00	0,00	114 500	-17,65
Bioenvelop Technologies Corp (BIE)	0,56	-0,05	-8,20	95 300	143,48	Metanor Resources Inc (MTO)	0,92	-0,08	-8,00	2 100	-8,00
Bioxel Pharma Inc (BIP)	0,52	0,01	1,96	8 000	-13,33	Metco Resources Inc (MKO)	0,14	0,00	0,00	0	-3,45
Branchez-Vous Inc (BZY)	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	n.d.	Mirabel Resources Inc (RMB)	0,30	0,01	3,45	78 500	-16,67
Canadian Royalties Inc (CZZ)	2,00	0,10	5,26	153 300	1,52	Mty Food Group Inc (MTY)	1,25	-0,03	-2,34	4 200	135,85
Ced-Or Corp (COQ)	0,24	0,00	0,00	10 000	9,30	Murgor Resources Inc (MUG)	0,09	0,00	0,00	0	-37,04
Clemex Tech Inc — A Shrs (CXG/A)	0,08	0,00	0,00	0	-36,00	Nome Exploration Inc (NME)	0,56	0,01	1,82	2 000	16,67
Cpl Technologies Inc (CCY)	0,06	0,00	0,00	0	-40,00	Natlan Construction Inc (NAT)	0,10	0,00	0,00	10 000	0,00
Dacha Capital Inc (DAC)	1,31	0,00	0,00	0	-9,66	Neptune Tech&Bioresources I (NTB)	0,18	-0,01	-2,78	500	-63,54
D'arianne Resources Inc (DAR)	0,16	0,03	23,08	4 500	-5,88	Normabec Mining Res Ltd (NMB)	0,20	0,00	0,00	25 000	81,82
D-Box Technologies Inc (DBO/A)	0,28	0,00	0,00	0	-15,15	Noveko Echographs Inc (EKO)	1,45	0,00	0,00	0	339,39
Deq Systems Corp (DEQ)	0,74	0,00	0,00	0	-6,33	Nstein Technologies Inc (EIN)	0,35	0,00	0,00	6 500	102,94
Dia Bras Exploration Inc (DIB)	0,98	-0,06	-5,77	229 000	-47,03	Nti Newmerical Inc (CFD)	0,38	0,00	0,00	0	8,57
Diagnos Inc (ADK)	0,44	-0,01	-2,22	132 605	266,67	Oasis Diamond Exploration Inc (CSF)	0,05	0,00	0,00	0	-50,00
Dianor Resources Inc (DOR)	0,10	0,00	0,00	0	-16,67	Orex Exploration Inc (OX/H)	0,10	0,02	25,00	5 000	66,67
Dios Exploration Inc (DOS)	0,39	-0,04	-8,24	1 000	-10,35	Osisko Exploration Ltd (OSK)	0,27	0,00	0,00	0	-29,87
Ditem Explorations Inc (DIT)	0,17	0,00	0,00	0	25,81	Perlite Canada Inc (PCI)	0,26	0,00	0,00	0	0,00
Divcom Technologies Inc (DVQ)	0,99	0,00	0,00	5 300	80,00	Pershimco Resources Inc (PRO)	0,24	0,00	0,00	0	20,00
Dupont Capital Inc (DPN/P)	0,20	-0,01	-4,76	10 000	-2,44	Plexmar Resources Inc (PLE)	0,21	0,01	2,44	30 000	-8,70
Dynacor Mines Inc (DYN)	0,27	-0,01	-1,85	25 900	-41,11	Pro-Or Mining Resources Inc (POI)	0,92	0,00	0,00	0	-35,66
Ecu Silver Mining Inc (ECU)	0,36	0,03	7,46	498 759	33,33	Puma Exploration Inc (PUM)	0,15	0,00	0,00	4 000	-25,00
Environ Applied Research Tech (EAR)	0,11	0,00	0,00	26 000	-42,11	Radisson Mining Resources (RDS)	0,50	0,00	0,00	5 000	-16,67
Events International Holding (EIH)	0,16	0,02	14,29	12 000	-36,00	Raymor Industries Inc (RAR)	0,06	0,00	0,00	50 000	-59,26
Exploration Orbite Vspa Inc (ORT/A)	0,07	0,00	0,00	0	-38,10	Ressources Majestic Inc (MAJ)	0,25	0,02	8,70	7 300	-13,79
Forest Gate Resources Inc (FGT)	0,17	0,01	3,13	76 500	-25,00	Robex Resources Inc (RBX)	0,69	0,04	6,15	8 000	53,33
Freewest Resources Canada (FRW)	0,17	-0,01	-2,86	88 300	-52,11	Rolland Virtual Business Sys (VBS)	0,65	0,01	1,56	14 000	-28,57
Frv Media Inc-CIA (FRV)	0,41	0,00	0,00	0	-12,77	Searchgold Resources Inc (RSG)	0,21	-0,02	-6,82	91 700	-30,50
G.I.E.Environment Tech Ltd (GIE)	0,06	0,00	0,00	0	-66,67	Section Rouge Media Inc (SRO)	0,32	0,00	0,00	0	-47,50
Genomics One Corporation (GNX)	0,28	-0,04	-11,11	4 915	75,00	Sirios Resources Inc (SRI)	0,10	0,00	0,00	0	-20,00
Gold Hawk Resources Inc (CGK)	0,22	0,00	0,00	1 166	-26,67	Sonamax Hearing Healthcare (SHH)	0,44	0,04	10,00	119 000	-30,16
Golden Goose Resources Inc (GGR)	0,29	0,00	0,00	382	-52,46	Sonus Venture Capital Corp (SOS/P)	0,45	-0,68	-60,00	0	n.d.
Golden Tag Resources (GOG)	0,16	0,00	0,00	0	-38,46	South-Malartic Exploration (MSU)	0,49	0,00	0,00	37 201	-3,92
Golden Valley Mines Ltd (GZZ)	0,25	0,02	8,70	10 000	-34,21	Stratenco Resources Inc (RSC)	0,15	0,00	0,00	39 000	-6,25
Goldstat Mining Inc (GOM)	0,10	0,00	0,00	0	-4,76	Syscan International Inc (SYA)	0,45	-0,06	-11,77	14 000	-40,00
H2O Innovation (2000) Inc (HOI)	0,14	0,00	0,00	0	-15,15	Tom Exploration Inc (TUM)	0,30	0,00	0,00	88 000	-9,09
Hinterland Metals Inc (HMI)	0,15	0,00	0,00	0	-28,57	Typhoon Exploration Inc (TOO)	0,19	0,00	0,00	0	-7,50
Honeybee Technology Inc (HBT)	2,30	0,00	0,00	0	30,68	Upland Global Corporation (UPL)	0,05	0,00	0,00	0	12,50
Iforum Financial Network Inc (IFF)	0,42	0,00	0,00	0	50,00	Vantex Oil Gas & Minerals (VTX)	0,84	0,07	9,09	853 250	166,67
Imaflex Inc (IFX/A)	0,45	0,00	0,00	0	-15,09	Victor Human Bionics Inc (VHB)	1,48	-0,08	-5,13	56 500	-4,52
Isacsoft Inc-A (ISF)	0,40	0,00	0,00	43 530	90,48	Vigil Locating Systems Corp (VIG)	0,40	0,00	0,00	94 000	-33,33
keed3 Inc (ICG/H)	0,02	-0,01	-25,00	9 250	-40,00	Vigor Exploration Inc (VIO)	0,13	-0,01	-3,70	13 750	-25,71

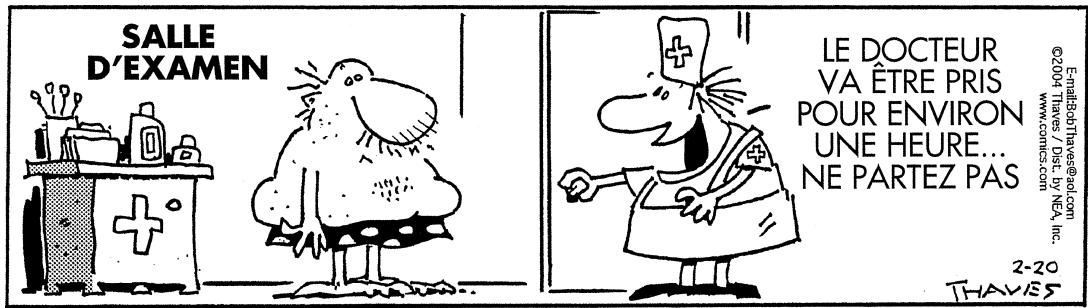
BEN



LA DÉVEINE



FRANK ET ERNEST



PEANUTS



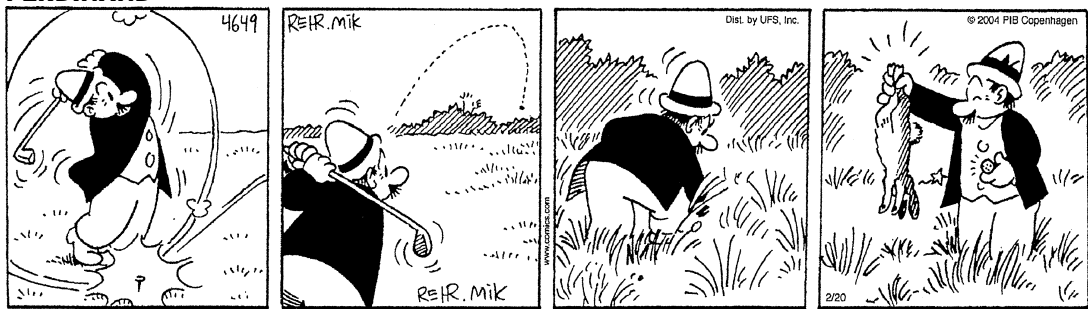
PHILOMÈNE



GARFIELD



FERDINAND



L'ARGENT DU MONDE - 1 de Jean-Jacques Pelletier

- 50 -

MEXICO, 21 H 17

Miguel Acuna Ocampo plissa les yeux. Ce n'était pas à cause du soleil, comme lorsqu'il était enfant, à l'époque où il faisait les poches des touristes dans les rues de la ville. La température était agréable. Si elle ne l'avait pas été, les fenêtres à opacité variable et le système de climatisation de son bureau se seraient chargés de la rendre confortable.

Ocampo plissait les yeux pour se concentrer. Il relut le message qu'il venait de recevoir. Une simple liste. Sept noms.

Incluant le sien.

STUDIOS DE TVA, 23 H 18

– Écoutez, je vois que le temps passe... Si vous nous parliez des bars que vous venez d'ouvrir.

– Ce sont des bars concepts. Les deux premiers ouvrent ce soir.

– Des bars de danseuses « concepts »... Je connaissais l'art concept, les spectacles concepts...

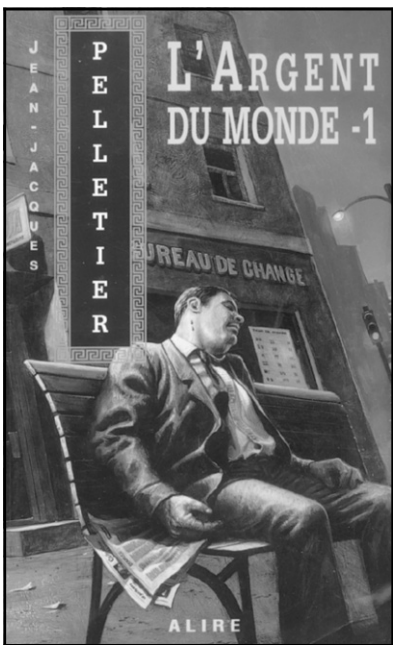
– Le Spider Club, qui est situé dans NDG, est conçu autour du thème de l'araignée. Tout le décor y fait référence. Les salles sont séparées par des toiles géantes. Les mini-scènes, pour les spectacles semi-privés, reproduisent l'intérieur des nids d'araignées. Les costumes des danseuses et les chorégraphies sont aussi inspirés de ce thème.

– Vous êtes sûre que les hommes vont vouloir entrer là-dedans?

– Les hommes ont toujours été fascinés par le danger. Et qu'y a-t-il de plus fascinant que le danger dont on est sûr de triompher? Regardez des émissions comme *Fort Boyard!*

– La psychologue qui ressort... Et l'autre bar?

– Le Gothic. Il exploite le thème des fantômes, des zombies, des vampires, des morts vivants... Il



est situé rue Sainte-Catherine, un peu à l'ouest d'Atwater.

– Il y en a d'autres de prévus pour bientôt?

– Oui. Tout est prêt. On devrait recevoir les derniers papiers officiels d'ici quelques jours.

– Vous pouvez nous dévoiler leurs noms?

– L'Engrenage. Rue Sainte-Catherine, lui aussi. Mais au centre-ville.

– L'Engrenage, ça fait référence à quoi?

– L'engrenage du sexe, de la séduction... La machine à désirer. Pensez à un strip-tease. Chaque morceau de vêtement qui tombe, chaque morceau de peau dévoilé qui mène inéluctablement au suivant...

– Je vous dis que, vous, on ne doit pas s'ennuyer dans votre couple!

– Vous pensez? se contenta de

répondre la femme à la robe noire en riant.

– Vous avez parlé d'une série de bars. Est-ce qu'ils vont tous tourner autour d'une obsession?... Mais d'abord, combien va-t-il y en avoir?

– En plus de ceux que je vous ai nommés? Au moins trois autres à court terme.

– Ce sont tous des bars concepts?

– Tous. Il y a le Skin Game. Le Boom Club... Et le Donjon du sexe.

– J'aurais dû y penser!... Vous pouvez nous dire quelques mots sur chacun?

– Tout n'est pas encore officiel.

– Vous pouvez au moins nous dire quels thèmes ils vont exploiter.

– Le premier est sur les jeux. Et sur la chasse. Le mot anglais «game» veut dire «jeu», mais aussi «gibier».

– Je n'ose pas vous demander qui va être le gibier!

– Je ne vous en dis pas plus...

Le deuxième a pour cible la clientèle des *baby boomers* qui ont envie de s'éclater.

– Ou de se faire sauter?

– Pourquoi pas! répondit l'invitée en riant. Pour ce qui est du troisième, je pense que vous pouvez facilement imaginer le genre de clientèle visée.

À SUIVRE



© 2001 Éditions Alire inc. & Jean-Jacques Pelletier

MOT MYSTÈRE

REVOLUTION - Un mot de 9 lettres

C T Y D I E A E C H A F A U D
R S A M U R R N I H R B Y C E
E Y C R L I A T D U M R E H I
L A O E A A B A E M E U T E G
C P T M N M V T R M E N P F O
E A U I S I A I E O P E Y T L
L R E G D R E T G U X L G A O
B E M R O F E R I N O A E R E
E L U E U U E V M I O B H U D
E O A Z A G G B E E N N E M I
D R Y N O R U E I R G T R O M
U N O I C X I A S E D L T C P
C E R G I R O N D I N E I H O
O E L T N U R P M E V S T S T
S O U B U Z O T Y E T F E T E

ARMEE	ECHAFAUD	GIRONDIN	OCHS
AVIGNON	EGLISE	GOUGES	ORATEUR
BALE	EGYPTE	GREGOIRE	PAYS
BARA	ELBEE	GUADET	REGIME
BIENS	EMERY	HAXO	REINE
BLANC	EMEUTE	IDEOLOGIE	REVERS
BLEU	EMIGRE	IMPOT	RHIN
BRUMAIRE	EMPRUNT	LECLERC	ROYAUME
BRUNE	ENNEMI	LOI	SOU
BUZOT	ENROLER	MARAT	TEMPLE
CHEF	EUROPE	MORT	TITRE
DAVID	FETE	MOUNIER	VALMY
DESAIX	FRIMAIRE	MURAT	VETO
DUCOS	GAZA	NEY	

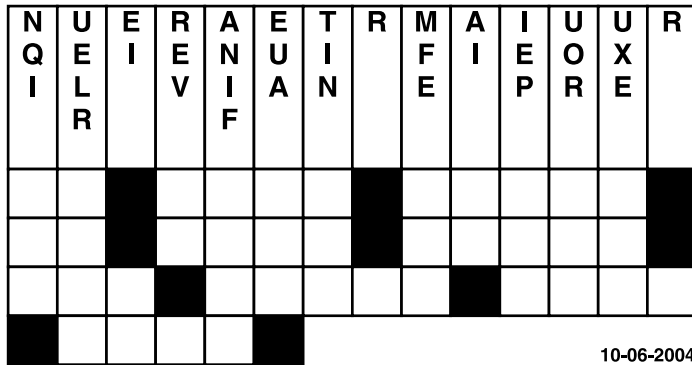
Solution du dernier problème : **WOODWARD**

10/06/2004

11698

LA PHRASE SECRÈTE

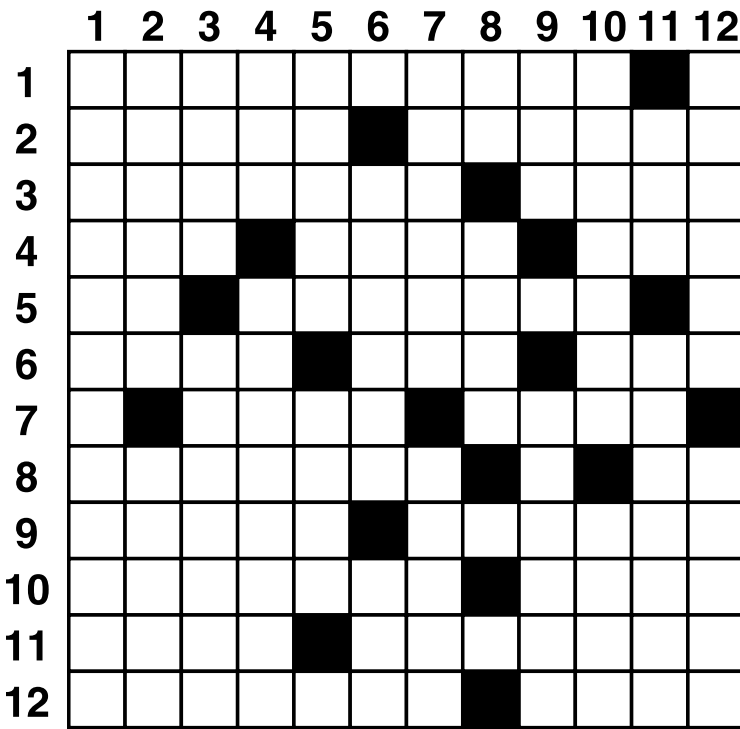
Thème: **Citation de Roland Walter**
Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire



10-06-2004
Solution du dernier numéro : Le sourire est le commencement de la grimace.

MOTS CROISÉS

www.hannequart.com



10 juin 2004

Q7181

HORIZONTALEMENT

- Enfermé étroitement.
- On y entretient des étalons et des juments - Apprend les rudiments d'une science à.
- Formidable - Objectif à focale variable.
- Méprisab le - Joyeuse - Contient des nouvelles.
- Espace de temps - Crier à tue-tête.
- Monnaies bulgares - Dans la mer - Surnommé.
- Sabre - Autre nom de l'Irlande.
- Unies par traité - Scandium.
- Instrument pour broyer - Elle est liée à une insuffisance rénale sévère.
- Changer - Vibrations acoustiques.
- On y glisse son bulletin - Précède et accompagne l'ovulation chez la femelle des mammifères.
- Éprouve vivement - Inspiration.

VERTICALEMENT

- Unité de puissance valant environ 736 watts.
- Mammifère prolifique - Bouquin.
- Grand lac salé du Kazakhstan - Petites dépressions allongées entre deux collines.

- Substance hallucinogène - Marqués de bandes de couleurs vives.
- Qui a déjà servi - Qui a peu de volume.
- Profond dégoût - Célèbre agent secret.
- Nuancé - Un peu acide.
- Qui ne peut être divisé - Pronom personnel.
- Céréale - Galette suisse.
- Qui parle sans réflexion - Attaque avec les dents.
- Groupe d'atomes - Fait entendre d'une manière détournée.
- Fou - Met fin à.

■ SOLUTION AU PROCHAIN

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	C	H	I	A	V	E	L	A	C	
2	A	L	L	E	R	O	M	E	R	T	A	
3	U	T	O	P	I	Q	U	E	B	A	I	
4	D	O	T	S	U	E	U	R	C	L		
5	I	U	R	E	E	T	O	T	A	L		
6	T	A	R	O	L	A	I	U	S	O		
7	L	E	N	T	T	E	L	U	G			
8	I	L	R	O	S	T	R	E	A			
9	C	U	L	O	T	T	E	A	C	N	E	
10	A	M	E	N	A	N	N	U	L	E	R	
11	R	E	G	N	A	N	T	E	A	N	S	
12	E	S	S	E	D	E	T	E	C	T	E	

Q7180

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO



Décès, prières, remerciements

INDEX DES DÉCÈS

- ALARIE (Lyman), Aline**
ANSARA, Emilie (née Banna)
Montréal
ARSENEAULT Tremblay, Marthe
BATHURST, Jeannine Yvette
Alberta
BÉLANGER, Annie
Montréal
BELLEAU, Marie-Louise
Montréal
BERGERON, Maurice
LaSalle
BESSETTE, Simone
Marieville
BOUTHILLETTE, Claire
Montréal
BRUNET, Yvon
Ville St-Laurent
CHARRETTE, Léopold
Montréal
CHOUNARD, Alain
COUSINEAU, Gilbert
Montréal
CUERRIER Gauvreau, Gabrielle
St-Eustache
De CHARETTE, Piere
Laval
DÉRY, Chanoine Paul
St-Hyacinthe
GERVAIS, Michel
Montréal
GIARD, Roger
Montréal
HOULE (née Thibault), Pauline
Montréal
LACHAPELLE, Maurice
St-Hubert
LAMBERT, Lise (née Lasalle)
LANDRY, Conrad
L'Acadie
LAROSE, Alice
LEBRUN, Diane
Montréal
LEGAULT, Gérard
Dorval
LÉTOURNEAU (Petit), Suzanne
Montréal
MACHADO, Francisco
Montréal
MIMEAULT, Raymond
Montréal
RAQUEPAS, Denis
La Prairie
RIOUX (Marchand), Gisèle
Montréal
SAUVE, Rolland
Ste-Geneviève
SCOTT, Guy
TREMBLAY, Berthe
Montréal
VINCENT, Jeannine
Mont Saint-Hilaire

N'oubliez pas de commander votre
signet. Laissez vos coordonnées au
514-285-6816
(Un signal par annonce)
cyberpresse.ca/necrologie

DÉCÈS



ALARIE (Lyman), Aline
À l'hôpital Sacré-Coeur, le 3 juin 2004, à l'âge de 91 ans, est décédée Mme Aline Lyman, épouse de feu Roland Alarie. Elle laisse dans le deuil ses enfants Ronald, Richard, Robert, Pierre et Thérèse, ainsi que leur conjoint respectif, ses petits-enfants Maryse, Jean-François et Valérie, ses sœurs Guerty et Ethel, parents et amis. Une réunion liturgique en présence des cendres aura lieu le samedi 12 juin à 16 h en la chapelle du complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

La famille sera présente à compter de 10 h pour recevoir les condoléances.

ANSARA, Emilie (née Banna)

1917 - 2004
À Montréal, le 8 juin 2004, est décédée Emilie Banna (Emma Ansara), épouse de feu Spiro Ansara. Elle laisse dans le deuil ses enfants Samir (Edvige Chidiac) et Salwa (feu Antoine Khoury), ses petits-enfants Joseph Khoury (Wenlin Shao), Peter Khoury (Maria Katiforis), Robert Ansara, Carl Ansara (Rachel Steele) et Richard Ansara, et autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au

Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

1255, Beaumont, Ville Mont-Royal (métro L'Acadie)
Les funérailles auront lieu en l'église St-George Orthodoxe d'Antioche, 555 Jean-Talon Est, le vendredi 11 juin à 11 h. Des dons pour la Fondation des maladies du coeur ou à l'église St-George Orthodoxe d'Antioche seraient appréciés. Heures des visites: le jeudi 10 juin de 17 h à 21 h.

PRIÈRES

PRIÈRE INFAILLIBLE À LA VIERGE

Fleur toute belle du Mont-Carmel, vigne fructueuse, splendeur du ciel, Mère bénie du Fils de Dieu assistez-moi dans mes besoins. Ô étoile de mer, aidez-moi et montrez-moi ici même, que vous êtes ma mère. Ô Sainte Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous supplie du fond du coeur de m'appuyer dans cette demande (formuler ici votre demande). Personne ne peut résister à votre puissance. Ô Marie conçue sans péché, priez pour nous qui avons recours à vous (3 fois). Sainte-Marie, je remets cette cause entre vos mains (3 fois). Faire cette prière 3 jours de suite et vous devez ensuite la publier, la faveur sera accordée. T.S.



ARSENEAULT, Marthe (née Tremblay)

Le 8 juin 2004, à l'aube de ses 67 ans, pour une dernière fois les beaux yeux bleus de Marthe se sont clos. Ses filles Hélène, Josée et Louise, ainsi que son petit-fils adoré Emile, continueront de la porter tendrement dans leur coeur. Épouse de feu Roger Arsenault, elle laisse dans le deuil sa soeur chérie Édith Gauthier, ainsi que Madeleine et Louisia, ses frères Charles Gauthier (feu Marthe Potvin) et Donat Tremblay (Lise Desbiens). L'ont précédée ses sœurs Lucienne, Marie-Louise, Renée et Huguette. Elle était la belle-soeur de feu Gérard Arsenault (Berthe Cormier), Léger Arsenault (Brigitte Belley), Georgette Arsenault (feu Gaston Bourgault), Simone Arsenault, Emilien Arsenault (Marie-Andrée Champagne), Maurice (Diane Carboneau) et sa bien-aimée Thérèse Arsenault (Ghyslain Paradis-Girard). Elle se souviendra de ses nombreux et précieux ami(e)s. Selon sa volonté, elle ne sera pas exposée. Un service en présence des cendres aura lieu en la chapelle du salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
123, rue Maple, Châteauguay
(514) 595-1500

le vendredi 11 juin à 20 h. La famille accueillera parents et amis au salon à partir de 18 h ce même vendredi. Pour honorer sa mémoire, des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.

BATHURST (Charbonneau)

Jeannine Yvette
Paisiblement à l'hôpital d'Alberta, le samedi 5 juin 2004, est décédée Mme Jeannine Yvette Charbonneau, épouse de feu Alexander John Bathurst. Elle laisse dans le deuil son fils John Alexander Bathurst et sa chère épouse Rosita (Lootens) Bathurst, sa soeur France (Charbonneau) Caron et deux frères Marcel Charbonneau et son épouse Sandie et Simon Charbonneau et son épouse Nicole ainsi que ses neveux et nièces qui l'aimaient beaucoup. Jeannine sera profondément regrettée et jamais oubliée par tous ses parents et amis. La famille recevra les condoléances au Complexe funéraire

URGEL BOURGIE

3955, Côte-de-Liesse
angle Ste-Croix, Ville St-Laurent
Une liturgie de la parole aura lieu le lundi 14 juin à 11 h, en la chapelle du complexe et de là au cimetière Jardins Urgel Bourgie. Heures de visite: lundi de 10 h à 11 h.

BÉLANGER, Annie

1978 - 2004
À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 26 ans, est décédée Annie Bélanger. Elle laisse dans le deuil ses parents Claire Thibaudau et Jean-Louis Bélanger ainsi que parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire
Pierre Tétreault inc.
549, Samuel-de-Champlain
(à l'est de Montarville
sortie 19 de la route 132)
Boucherville

Une liturgie de la parole en présence des cendres aura lieu le samedi 12 juin, à 14 h, en la chapelle du Complexe funéraire Pierre Tétreault.
Heures de visite: vendredi de 19 à 22 h et samedi à compter de midi. Des dons à la Fondation Suicide-Action Montréal, C.P. 146, Succ. Saint-Michel, Montréal H2A 3L9 seraient appréciés.

BELLEAU, Marie-Louise

1903 - 2004
À Montréal, le 5 juin 2004, à l'âge de 101 ans, est décédée Mme Marie-Louise Belleau, épouse de feu Didier Riopelle. Elle laisse dans le deuil plusieurs neveux et nièces. Elle sera exposée au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

6200, boul. Léger, Montréal
www.memoria.ca 514 277-7778

le jeudi 10 juin à 19 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Colette, 11 931, Ste-Colette, le vendredi 11 juin, à 11 h, suivies de l'inhumation au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures de visite: jeudi de 19 à 22 h, vendredi dès 9 h. Au lieu de fleurs, des dons à la Société canadienne de la sclérose en plaques seraient appréciés.

BERGERON, Maurice

1917 - 2004
Au Centre hospitalier de LaSalle, le 8 juin 2004, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Maurice Bergeron, époux de feu Aurore Dalpé. Il laisse dans le deuil ses enfants Monique, Robert (Diane), ses petits-enfants France, Dominique, Rachelle, ses beaux-frères, belles-sœurs Léo (Colette), Gérard (Jacqueline) et Hervé, ainsi que plusieurs parents et amis(es). Exposé à la

Résidence funéraire Laurent Thériault

Réseau Dignité

8794, Centrale, LaSalle

Les funérailles auront lieu le vendredi 11 juin à 11 h en l'église St-Télesphore, et de là au cimetière Notre-Dame-des-Neiges. Heures des visites: jeudi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et vendredi à partir de 10 h.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. O.K.

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. M.S.

LAROSE, Alice



1898 - 2004

La famille Larose à douleur de vous faire part du décès de dame Alice Larose (née Cousineau), veuve de Dollard Larose. Notre chère maman nous a quittés le 4 juin, après quelques jours de maladie à l'hôpital civique d'Ottawa, à l'âge respectable de 105 ans et 7 mois. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Odette Larose (feu Reg Lefebvre), Raymonde Larose (Ronald McMartin), Bernard Larose (Yolande Deschamps), l'abbé Jacques Larose et Monique Larose. L'ont précédée dans la mort deux autres enfants: Me Fernand Larose (Jeannine Bouvier) et Suzanne Larose (feu Roger Scribnoch). Sont également éprouvés par ce décès: le juge Jean-Pierre Plouffe (Rolande Thériault) et Michelle Plouffe (Michel Rainville) dont elle prit soin dès leur jeune âge. La défunte, issue d'une famille nombreuse très connue de Gatineau, est survécue par deux de ses sœurs: Marie-Jeanne Cousineau (feu Joseph Millette) et Rita Cousineau (feu Nicolas Anka) ainsi que d'une belle-soeur Eva Beaudoin (feu Aimé Cousineau). Enfin, elle laisse dans la douleur plusieurs petits-enfants et arrière-petits-enfants ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Les funérailles chrétiennes auront lieu le samedi 12 juin, à 11 h, en l'église Saint-François-de-Sales, 799 rue Jacques-Cartier, Gatineau (secteur Pointe-Gatineau). Au lieu de fleurs, des dons aux organismes charitables de votre choix seraient appréciés.

**"Et maintenant, mes enfants, voici mes instructions:
servez Dieu en vérité et faites ce qui lui est agréable" (Tobit 14,8)**



BESSETTE (Séguin), Simone

1916 - 2004
À Marieville, le 8 juin 2004, à l'âge de 87 ans, est décédée Mme Simone Séguin, épouse de feu Gérard Besette. Elle laisse dans le deuil ses enfants, Micheline (Roger Beaudry), Jean-Pierre (Phillipa Chapman-Mortimer) et ses petits-enfants, Judith, Jennifer, Richard et Jonas, ainsi que son frère Gérard et ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée vendredi, de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi, à compter de 9 h, aux salons funéraires

Yvon Desnoyers & Fils
20 Des Carrières, Chambly
Tél.: (450) 658-8551
Télécopieur: (450) 658-1146

Courriel: daniel-desnoyers@videotron.ca
Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin 2004, à 10 h, en l'église de Richelieu.

BOUTHILLETTE, Claire

1940 - 2004
À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 64 ans, est décédée madame Claire Bouthillette. Elle laisse dans le deuil son fils Michel Archambault (Catherine Berthiaume), son frère Jean-Paul (Yvette Ferland), ses sœurs: Monique Croteau, Micheline (Raynald Parisien), Denyse, Louise (Yvon Ferland) ainsi que plusieurs nièces et neveux, parents et amis. Les funérailles en présence des cendres auront lieu le samedi 12 juin à 10 h, en l'église St-Isaac Jogues, 1331 Chabanel Est, Montréal. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant les funérailles. Au lieu de fleurs, des dons à la Fondation Palli-Ami ou à la Fondation Virage seraient appréciés par la famille. Les formulaires de don seront disponibles à l'arrière de l'église. Direction funéraire:

Groupe LeSieur Légaré
www.LeSieurLegare.com
1 (866) PREVOIR

BRUNET, Yvon

1927 - 2004
À Ville St-Laurent, le 5 juin 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Yvon Brunet. Il laisse dans le deuil ses sœurs Marcelle (Philippe Archambault), Rolande, Muguette (Fernand Bégin), ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le samedi 12 juin à 10 h 30 en l'église St-Laurent (chapelle mariale) suivi de la cérémonie religieuse à 11 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CHARETTE, Léopold

À Montréal, le 31 mai 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé Léopold Charette, époux de feu Charlotte Rouleau. Il laisse dans le deuil ses enfants Micheline et Louis-René (Jeanne-Nicole Faille), sa soeur Denise, ses frères Charles-Auguste et Denis, ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin, à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Neiges, et la famille y recevra les condoléances dès 10 h 30. Au lieu de fleurs des dons à l'Institut universitaire de gériatrie de l'Université de Montréal seraient appréciés par la famille. Direction:

URGEL BOURGIE

www.urgelbourgje.com

CHOUNARD, Alain

À l'hôpital Général Lakeshore, le 7 juin 2004, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Alain Chouinard (employé de Poste Canada), époux de Lucie Martel. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Patrick et Kevin, son père Romuald (feu Yolande Rivard) (Juliette Tremblay); ses frères et sœurs: Eudore, Yolaine, Renette, Carol et Steven ainsi que leur conjoint, ses beaux-frères, belle-sœurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposé au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
(514) 595-1500

le vendredi 11 juin de 19 à 22 h, le samedi 12 juin à compter de 9 h, suivi à 11 h 30 des funérailles en l'église St-Raphaël, 495, rue Cherrier, Ile Bizard.

COUSINEAU, Gilbert

1928 - 2004
À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Gilbert Cousineau. Il laisse dans le deuil son épouse Gisèle St-Onge, ses enfants: Johanne (Alain), Diane (Michel), Louise (Raymond), Michel (Louise), Pierre (Line), Claude (Sophie); ses douze petits-enfants; son arrière-petit-fils; ses sœurs: Gisèle, Danielle; ses frères Jean-Guy, Gérard; ses belles-sœurs, ses beaux-frères, neveux et nièces, ainsi que de nombreux autres parents et amis. La famille accueillera parents et ami(e)s au:
Complexe funéraire Magnus Poirier inc.
222 boul. des Laurentides, Laval
Membre de la Corporation
des Thanatologues du Québec
Une réunion de prière aura lieu à la chapelle, samedi le 12 juin 2004 à 11 h. Heures des visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 10 h. Des dons à l'Association des maladies du coeur du Québec seraient appréciés.

CUERRIER (née Gauvreau), Gabrielle

1918 - 2004
À St-Eustache, le 9 juin 2004, à l'âge de 86 ans, est décédée madame Gabrielle Cuierrier, épouse de feu Yvan Cuierrier. Elle laisse dans le deuil Raymond (Claudette), Louise (Maurice), Richard (Evelyn), Gérard (Natalie), feu Denise, ses nombreux petits-enfants et son arrière-petite-fille Abigaël, ses sœurs Thérèse, Simone, Pauline (Jean-Paul) et plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le vendredi 11 juin 2004 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 12 juin à compter de 10 h au salon

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
1350, autoroute 13, Laval
(514) 595-1500

suivi d'un service religieux à 14 h en l'église St-Théophile, 6000, 31e Avenue, Laval-Ouest. Des dons à la Société canadienne du cancer seraient appréciés.

DE CHARETTE, Pierre

1935 - 2004
À Laval, le 4 juin 2004, à l'âge de 69 ans, est décédé monsieur Pierre de Charette. Il laisse dans le deuil sa conjointe madame Denise Forand; ses fils Guy (Dominique Di Natale), Patrick (Manon Roy); sa belle-fille Nathalie Berthiaume; ses petits-enfants Marie-Mychel, David, Callie et Yanick, ainsi que plusieurs sœurs, beaux-frères, neveux, nièces, parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe

Alfred Dallaire

MEMORIA

Le Mausolée Saint-Martin
2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277-7778

le samedi 12 juin de 15 h à 18 h où une cérémonie religieuse sera célébrée à 18 h en la chapelle du Mausolée St-Martin à Laval. Inhumation des cendres à une date ultérieure au cimetière de Ste-Thérèse. Au lieu de fleurs, la famille apprécierait des dons à l'organisme de votre choix.

DÉRY, Chanoine Paul

1919 - 2004
Au Séminaire de St-Hyacinthe, le 9 juin 2004 est décédé à l'âge de 84 ans le Chanoine Paul Déry, prêtre retraité du diocèse de St-Hyacinthe. Né à Bedford le 27 octobre 1919, fils de feu Aristide Déry et de feu Sophie Giasson. Ordonné prêtre le 31 mai 1947, il a exercé son ministère sacerdotal comme vicaire et aumônier de St-Michel de Rougemont (1969 - 1973) et de Ste-Eugénie de Douville (1973 - 1996). Il laisse dans le deuil trois sœurs: Marguerite et Laurette Déry de St-Jean-sur-Richelieu, Thérèse Déry de Floride, plusieurs autres parents et amis. Exposé jeudi 10 juin 2004 de 14 à 17 h et de 19 à 22 h, au Séminaire de St-Hyacinthe, 650 Girouard Est, St-Hyacinthe. Funérailles vendredi le 11 juin 2004, à 10h30, en la chapelle du Séminaire de St-Hyacinthe suivie de l'inhumation dans la Crypte.

Direction funéraire
Complexe funéraire Ubald Lalime
900 Bourdages Nord, St-Hyacinthe

GERVAIS, Michel

1950 - 2004
À Montréal, le 7 juin 2004, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Michel Gervais, fils de André Gervais (Andrée Pineault) et de feu Raymonde Gagné. Outre son père, il laisse dans le deuil sa conjointe Amilcar Garcia Breton, son beau-fils Adamilcar, ses sœurs Micheline et Johanne (Eugène Delage), sa nièce Julie Comtois, ainsi que son ami Michel Paquette. La famille recevra les condoléances le dimanche 13 juin 2004 de 13 h à 16 h, au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2159, boul. Saint-Martin Est, Laval
www.memoria.ca 514 277-7778

Une réunion liturgique aura lieu le dimanche 13 juin 2004 à 16 h au salon même. Au lieu de fleurs, des dons à Suicide-Action seraient appréciés.

GIARD, Roger

1921 - 2004
À Montréal, le 6 juin 2004, à l'âge de 83 ans, est décédé M. Roger Giard, époux de Mme Gabrielle Gaulin. Outre son épouse, il laisse dans le deuil un frère Claude, une soeur Denise, deux beaux-frères, le père Hervé Gaulin s.j. et Marcel Gaulin, ainsi que neveux, nièces et amis. Exposé au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2645, Henri-Bourassa E., Montréal
www.memoria.ca 514 277-7778

le vendredi 11 juin de 13 h à 17 h. Une liturgie de la parole suivra.



HOULE (née Thibault), Pauline

1920 - 2004
Paisiblement à Montréal, le 9 juin 2004, à l'âge de 84 ans est décédée Pauline Thibault épouse de feu Jean Houle. Elle laisse dans le deuil sa fille Renée (Hugues Laliberté), sa belle-fille Claire Beaulieu (feu Claude Houle), ses petits-enfants Ann-Marie, Patricia et Sandrine, sa soeur Jeanne-d'Arc Dorais, sa belle-soeur Jacqueline Houle, son beau-frère René Bérubé, ainsi que plusieurs neveux, nièces et amis. La famille recevra les condoléances au:

Centre funéraire Côte-des-Neiges

Réseau Dignité

4525 Côte-des-Neiges

Montréal, Québec

tél: 514-342-8000, fax: 514-342-4247

le vendredi 11 juin de 15:30 à 18 h, suivi d'une cérémonie religieuse à 18 h, en la chapelle du centre. La famille désire remercier tout le personnel et les bénévoles de l'unité des Soins Palliatifs de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont pour leurs bons soins et leur compassion. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don en sa mémoire au "Fonds Soins Palliatifs" de la Fondation de l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont ou à la Fondation québécoise du cancer.

LACHAPELLE, Maurice

1916 - 2004
À St-Hubert, le 9 juin 2004, à l'âge de 87 ans, est décédé M. Maurice Lachapelle, époux en premières noces de feu Jeanne d'Arc Bastien et en secondes noces de feu Denise Marsan. Il laisse dans le deuil ses enfants Johanne (Alain Ballard) et Jean-Maurice (feu Hélène Larin); ses petits-enfants Julie, Geneviève et Guillaume Ballard et Catherine et Philippe Lachapelle, ses beaux-frères et belles-sœurs ainsi que neveux et nièces. La famille recevra les condoléances le jeudi 10 juin 2004 de 19 à 22 h, le vendredi 11 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et le samedi 12 juin à partir de 9 h 30 au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ INC.
(Le cimetière Près du Fleuve)
2750, boul. Marie-Victorin Est, Longueuil
(514) 595-1500

Les funérailles auront lieu le même jour à 11 h, au Centre communautaire St-François-de-Sales (1545, Jacques Cartier E. Longueuil). Un merci tout particulier au personnel du Centre d'hébergement Champlain Rive-Sud pour les soins et l'affection prodigués envers notre père.



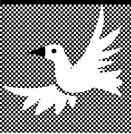
LAMBERT, Lise (née Lasalle)

1939 - 2004
Entourée des siens, à sa résidence de Notre-Dame-des-Prairies, le 9 juin 2004, est décédée à l'âge de 65 ans, Lise Lasalle, épouse de Pierre Lambert. Outre son époux, elle laisse dans le deuil sa mère Yvette Jodoin, ses enfants: Martine (Olivier Chaloin), François (Nathalie Provost) et Bruno (Annie Villeneuve), ses quatre petits-enfants: Marc-Antoine et Arnaud Barrette, Charlotte et Florence Lambert, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Lucie Lasalle (Jacques Cantara), Jacinthe Lasalle (Lucien Gen-dron), Luc Lasalle (Claude Delangis), Claudette Lasalle (Michel Baillargeon), Jean-Pierre Lasalle (Lise Pelland), Francine et Pierrette Lasalle, Normand Lambert (Lorraine Dagenais), Guy Lambert (Louissette Gaudet), Jeannine Plante, Lisette Lambert (Denis Lachapelle), de même que plusieurs neveux et nièces, autres parents et amis. La défunte sera exposée à la résidence funéraire

Omer Landreville et fils inc.

674, rue St-Louis, Joliette

(450) 753-7427, salon@omerlandreville.ca
le vendredi 11 juin de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi à compter de 12 h 30. Les funérailles seront célébrées samedi à 14 h en l'église de Notre-Dame-des-Prairies. L'inhumation suivra au cimetière de Joliette. En guise de sympathie, il sera possible de faire aussi des dons à la Société canadienne du cancer.

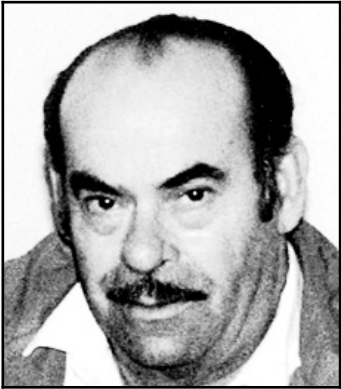


Décès, prières, remerciements

900

Petites annonces

cyberpresse.ca/necrologie



LANDRY, Conrad
1926 - 2004

À L'Acadie, le 8 juin 2004, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Conrad Landry, époux de madame Germaine Deneault. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants François (Nicole Séguin), Mario (Lyne Bissonnette), Ginette (Georges Marcotty), Benoît (Christina Blais), Hélène (Jean Leroux), Céline (Gaétan Prairie), Normand (Sylvie Landry), Annie (Normand Beaudry); ses 22 petits-enfants; ses soeurs et frères ainsi que plusieurs belles-soeurs et beaux-frères, nièces et neveux, parents et amis. La famille accueillera parents et amis au

Complexe funéraire LeSieur & Frère
95 boul. St-Luc
Saint-Jeau-sur-Richelieu

le vendredi 11 juin à compter de 14 h. Les funérailles auront lieu le samedi 12 juin, à 15 h 30, en l'église de L'Acadie. Heures de visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 22 h et samedi dès 13 h. Des dons à la Fondation du cancer seraient appréciés par la famille.

MACHADO, Francisco
1916 - 2004

À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 88 ans, est décédé M. Francisco Machado, né à Quatro Ribeiras Açores Terceira. Époux de feu Maria Do Coração De Jésus, il laisse dans le deuil son fils Francisco (Francisca Dias), ses filles Celeste (Feliciano Ferreira), Evangelina (Jose Carlos Costa), ses petits-enfants Susana, Sandra, Marco-Paulo, Tania, Roberto, Jesse, Alana, beaux-frères, belles-soeurs, neveux et nièces, ainsi que plusieurs parents et amis. La famille recevra les condoléances le jeudi 10 juin 2004 de 14 h à 22 h et vendredi dès 8 h au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

4231, boul. St-Laurent, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

Les funérailles auront lieu le vendredi 11 juin 2004 à 10 h en l'église Santa-Cruz, 60 Rachel Ouest, Montréal, suivies de l'inhumation au Mausolée St-Martin, Laval.

MIMEAULT, Raymond
1937 - 2004

À Montréal, le 6 juin 2004, à l'âge de 65 ans, est décédé monsieur Raymond Mimeault, conjoint de madame Diane Laveau. Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants Brigitte (Michel), Chantale et Alain (Danielle), ses petits-enfants, le fils de sa conjointe Jean (Caroline), ses frères et soeurs Rita (Jean), Lise, Jean-Claude et Laurette, ses beaux-frères et belles-soeurs ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances au salon funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

2645, Henri-Bourassa E., Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le samedi 12 juin à compter de 14 h. Une liturgie de la parole sera célébrée au salon à 16 h. En guise de sympathie, des dons à la Fondation des maladies du coeur seraient appréciés.

RAQUÉPAS, Denis
1935 - 2004

À La Prairie, le 8 juin 2004, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Denis Raquépas, époux de Françoise Bisailon. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses trois fils Christian (Jo'Anne Williams) Alain (Marie-Claude Dubuc), Denis Jr (Christine Pitre), son frère Guy, ses soeurs Claire et Jacqueline, ses belles-soeurs et beaux-frères, ainsi que sept petits-enfants. Les funérailles auront lieu le vendredi 11 juin en l'église de La Nativité de La Prairie à 15 h. Les condoléances à la famille auront lieu au

Salon Henri Guérin
Réseau Dignité

425, chemin St-Jean, La Prairie

de 11 h à 14 h 30 ce même vendredi. Votre témoignage de sympathie par l'envoi d'un don à la Fondation du C.H.S.L.D. Chevalier de Lévis à Longueuil ou à la Société canadienne du cancer serait apprécié.

RIOUX (Marchand), Gisèle
1930 - 2004

À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 74 ans, est décédée madame Gisèle Marchand, épouse de feu Lionel Rioux, fille de feu Yvonne Carle et de feu Gaston Marchand. Elle laisse de ce côté du voile ses enfants Marie-Line, Réjean, Josée et Marc, ses petits-enfants Merlin, Natacha, Solenne, Vincent, Gabriel et Corallie, son arrière-petite-fille Marie-Soleil ainsi que ses frères et soeurs, neveux et nièces, parents et amis. Elle sera exposée au complexe funéraire

Alfred Dallaire

MEMORIA

1120, Jean-Talon Est, Montréal
www.memoria.ca 514 277.7778

le vendredi 11 juin de 14 à 22 h, le samedi 12 juin dès 9 h suivi des funérailles à 11 h, en l'église Ste-Cécile, 215, de Castelnau Est, Montréal. Des dons à la Fondation des maladies pulmonaires seraient appréciés.



SAUVÉ, Rolland
1925 - 2004

De Ste-Geneviève, le 9 juin 2004, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Rolland Sauvé, époux de Noella Joly. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants René (Ginette Brousseau), Suzanne (André Théorêt), Robert (Joanne Vanier), Jean-François (Andrée Clément), Linda, Daniel Rodrigue (Brigitte Massicotte), ses petits-enfants Marie-Eve, Sébastien (Valérie), Jacinthe, Philippe (Karine), Alexandre, Maxime, Cynthia, Maxime, Mélanie, Stéphanie, Janick, son arrière-petit-fils Félix, son frère Arthur et sa soeur Jeannette, ses beaux-frères, belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Exposé au complexe

Alfred Dallaire
J.F. WILSON GROUPE YVES LÉGARÉ inc.

14370, boul. Pierrefonds, Pierrefonds
(514) 595-1500

le dimanche 13 juin de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le lundi 14 juin à compter de 9 h, suivi à 11 h des funérailles en l'église Ste-Geneviève, 16037 boul. Gouin Ouest.

SCOTT, Guy
1926 - 2004

Subitement à son domicile, le 9 juin 2004, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Guy Scott, époux de Carmelle Rodrigue. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Robert et son épouse Claire Dupont, ses trois petits-fils Guillaume, Julien et Etienne, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Selon ses volontés, il ne sera pas exposé. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Colette, 11931 boul. Ste-Colette, Montréal-Nord, le vendredi 11 juin, à 13 h. La famille recevra les condoléances dès 12 h 30. Au lieu de fleurs des dons à l'hôpital Santa-Cabrini (dépt de gériatrie) seraient appréciés.

Alfred Dallaire

MEMORIA

www.memoria.ca 514 277.7778

TREMBLAY, Berthe
1921 - 2004

À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 82 ans, est décédée Mme Berthe Tremblay, épouse de feu Eugène Émond. Elle laisse dans le deuil ses fils Serge (Nicole), Guy (Louise) et sa fille Christine (Normand); ses petits-enfants Benjamin, Jonathan, Josiane, Karelle, Mickael, Fanny et Hugo, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances le samedi 12 juin 2004, à compter de 14 h au complexe

Alfred Dallaire
GROUPE YVES LÉGARÉ inc.

2590, rue De Rouen, Montréal
(514) 595-1500

Une réunion de prières aura lieu ce même jour à 20 h au salon du complexe.



VINCENT, Jeannine (née Trépanier)
1921 - 2004

À Mont St-Hilaire, le 4 juin 2004, à l'âge de 83 ans, est décédée madame Jeannine Trépanier, épouse de feu monsieur Gérard Vincent, journaliste agronome. Elle laisse dans le deuil son fils Jean-Guy (Isabelle Lévesque), ses deux petits-fils, Maxime et Dominic, sa belle-soeur Soeur Olive Vincent, ses neveux et nièces et autres parents et amis. Afin de respecter ses volontés, elle ne sera pas exposée. Les funérailles auront lieu en l'église de St-Hilaire le vendredi 11 juin 2004 à 10 h 30. Par la suite, sa dépouille sera inhumée au cimetière d'Oka.

La famille tient à remercier tout le personnel de la maison Victor-Gadbois ainsi que le personnel de soutien, les amis et la famille qui ont permis à madame Vincent de rester à la maison pour ses derniers jours.

Prière de ne pas envoyer de fleurs, faites plutôt des dons à la maison Victor Gadbois, 1000, rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil (Québec) J3G 9Z9.

Direction funéraire Maurice Demers inc.
Tél.: (450) 467-4780. Téléc: (450) 467-9468
Courriel: salon.demers@sympatico.ca

5e ANNIVERSAIRE



JASMINE GIROUX
1956 - 1999

Jasmine, 5 ans depuis ton brusque départ. Espérons que ta nouvelle vie est douce et bonne. Pour ceux qui restent c'est plus difficile. Pensons toujours à toi, ta famille, tes amis et ceux qui t'aiment, sans oublier ton petit-fils Thompson qui a hérité de tes fossettes.

In Memoriam

Votre généreuse
contribution permettra
de financer les
programmes de
recherche en santé
respiratoire et de
soutenir les différents
services de l'Association
pulmonaire du Québec.

C'est plus de 700 000
québécois, souffrant de
maladies respiratoires,
qui vous disent MERCI !



**Association
pulmonaire
du Québec**

Sans frais: 1 800 295-8111
Montréal: (514) 287-7400



LEGAULT, Gérard
1914 - 2004

De Dorval, à l'aube de ses 90 ans, est décédé Joseph Alexandre Gérard Legault, cofondateur de R&G Legault.

Ses enfants Yvette (feu Réal Côté), Yolande (Richard Sherping), Christiane (Jean-Guy Boivin), Jeaninne (Yves Patenaude), Joanne (Richard Marleau), Gilles (Manon Cantin) et Jean-François (Fiona du Jardin), vous invitent à rendre hommage à leur papa qui est allé rejoindre sa Louise. Il laisse aussi dans le deuil ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, ses soeurs et ses frères.

Votre marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société Alzheimer de Montréal. La famille accueillera parents et amis à la

Résidence funéraire J.J. Cardinal
560, Pr. Lakeshore Dr., Dorval
Tél.: (514) 631-1511

Visites: vendredi de 14 à 17 h et de 19 à 21 h, samedi dès 9 h. Les funérailles auront lieu en l'église Ste-Jeanne De Chantal, 1 rue de l'Eglise, Pointe-Claire, le samedi 12 juin 2004 à 11 h.

**Que notre amour et notre affection
l'accompagne à toujours.**



LÉTOURNEAU (née Petit), Suzanne
1937 - 2004

À Montréal, le 8 juin 2004, à l'âge de 67 ans, est décédée Mme Suzanne Petit, anciennement du Cercle des fermières de Repentigny.

Elle laisse dans le deuil son époux M. Jean-Guy Létourneau, ses filles: Sylvie (Christian Richard) et Elaine (Mario Lafontaine), ses petits-enfants: Véronique, Marie-Eve, Marie-Christine, Julien et Janie, ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces, parents et amis.

Elle sera exposée le vendredi 11 juin de 19 à 22 h et samedi à compter de 10 h, au:

Complexe funéraire Repentigny
Charles E. Rajotte inc.
765, rue Notre-Dame, Repentigny
450-654-3342

Les funérailles seront célébrées le samedi 12 juin à 14 heures, en l'église du Précieux-Sang, et de là au cimetière de Repentigny. Des dons à la Fondation québécoise du cancer seraient appréciés.



FONDATION DE L'HÔPITAL SAINTE-JUSTINE

Pour l'amour des enfants

1 888 235 DONS
(514) 345-4710

www.sainte-justine.org

3175, Côte-Sainte-Catherine
Montréal (Québec)
H3T 1C5

Aidons Sainte-Justine à grandir.

Héroux-Devtek fait des pertes mais voit une embellie à l'horizon

RICHARD DUPAUL

Frappée à la fois par la hausse du huard et la baisse des marchés de l'aérospatiale et des turbines industrielles, la société longueuilloise Héroux-Devtek a subi une perte de 2,2 millions de dollars (9 cents par action) durant son dernier exercice. Cependant, la direction estime que le « creux » du cycle a été touché, si bien qu'on prévoit un redressement des ventes en 2005-2006.

Fabricant de trains d'atterrissage et de composantes de turbines à gaz industrielles, Héroux-Devtek a précisé au cours d'un appel-conférence hier que la perte pour l'exercice 2003-2004 (terminé le 31 mars) inclut des éléments non récurrents associés à des frais de reconstruction de 1,1 million, dont l'impact sur le bénéfice a été de l'ordre de 694 000 \$. Ces frais extraordinaires comprennent notamment les coûts du transfert des activités de l'usine de Tampa vers celle de Cincinnati.

Pour l'exercice précédent, Héroux-Devtek avait inscrit un maigre profit de 154 000 \$ (1 cent par action).

Les ventes de l'exercice ont chuté de 18,2 %, à 213,2 millions. Cette diminution est essentiellement attribuable à la cadence réduite des divisions des trains d'atterrissage et des turbines à gaz, ainsi qu'à la poussée du dollar canadien l'année dernière. L'appréciation du taux de change est à elle seule responsable de 15,5 millions (5,9 %) de la baisse des ventes.

Le président de Héroux-Devtek, Gilles Labbé, a cependant souligné que ces effets négatifs ont été partiellement compensés par la réduction de coûts d'exploitation, qui incluent la fermeture de trois usines (dont deux au Canada), et l'intégration des activités restantes.

De plus, la compagnie a réussi à accroître ses ventes de services d'ingénierie liés au marché militaire, qui ont presque doublé à 6 millions. En comparaison, les ventes du secteur de l'aérospatiale civile ont chuté de 15,3 % à environ 130 millions en raison de la crise qui

perdre dans l'industrie aérienne. Les ventes du secteur des turbines industrielles sont passées de 31,4 millions pour l'exercice 2002-2003 à 22 millions l'an dernier.

Toutefois, M. Labbé s'est dit « encouragé » par la reprise des activités au quatrième trimestre, qui s'est terminé par un bénéfice de 1,0 million (4 cents par action), un résultat quasi inchangé par rapport à l'année précédente.

« La compagnie est parvenue à dégager un bénéfice en raison de la robustesse des livraisons, principalement dans les divisions des Trains d'atterrissage et Logistique & Défense. La division des Composantes de turbines à gaz a également vu ses livraisons s'accroître », a déclaré M. Labbé, qui dit voir « la lumière au bout du tunnel ».

« Nos marchés ont commencé à se raffermir au quatrième trimestre et, en fin d'exercice, nous étions parvenus à accroître nos parts dans le marché des trains d'atterrissage destinés au secteur militaire, de même que dans celui de l'aérostructure », a ajouté le responsable.

Grâce surtout à l'acquisition l'année dernière de la société américaine Progressive Inc., spécialisée dans l'aérospatiale militaire, Héroux-Devtek prévoit à une hausse de ses ventes cette année. En même temps, M. Labbé a admis que « la faible demande et l'énorme capacité de la production inutilisée continuent d'affecter le secteur de l'aérospatiale et de la défense ».

Sous-traitance

Le PDG s'attend à ce que les grands fabricants d'avions, tels que Airbus et Boeing, continuent de confier en sous-traitance une partie grandissante de leurs activités de fabrication pour réduire leurs coûts.

À sujet de l'avionneur montréalais Bombardier, un important client de Héroux-Devtek, il soutient que la demande d'avions d'affaires est à la hausse en dépit d'un ralentissement dans le secteur des avions régionaux de 50 sièges.

L'action de Héroux-Devtek a gagné 5 cents à 5,30 \$, hier à la Bourse de Toronto, en dépit du recul de l'ensemble du marché.

UAL demande trois mois de plus

AGENCE FRANCE-PRESSE

WASHINGTON – La compagnie aérienne américaine United Airlines (UAL) a demandé au tribunal des faillites un délai supplémentaire de trois mois pour lui présenter son plan de réorganisation et compte désormais sortir de la faillite « à l'automne », a dit hier une porte-parole.

« Nous avons présenté vendredi au tribunal des faillites une demande pour prolonger notre période d'exclusivité du 30 juin au 30 septembre », a indiqué à l'AFP Jean Medina, chargée des relations presse de la compagnie aérienne.

La période d'exclusivité est la période donnée à une entreprise en faillite pour présenter son plan de restructuration, à l'issue de laquelle les créanciers peuvent en principe imposer leur propre programme.

United négocie une sortie de la protection instaurée par la loi sur les faillites (chapitre 11), sous laquelle elle s'est placée le 9 décembre 2002. Elle estime avoir besoin pour cela d'un financement de 2 milliards de dollars américains, dont 1,6 milliard US garantis par le gouvernement.

CE QU'IL Y A DE MIEUX.
POUR BEAUCOUP MOINS.



SEULEMENT
Jeep
MD
JEEP.CA



JEEP LIBERTY SPORT 2004

- Moteur V6 PowerTech de 3,7 L • Transmission automatique à 4 vitesses
- Système 4 roues motrices en prise temporaire Command-Trac^{MD}
- Phares antibrouillards • Climatiseur • Radio AM/FM avec lecteur de CD
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique
- Roues de 16 po • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Pneu de secours pleine grandeur assorti • Sacs gonflables à déploiement multimode

Louez à

285\$[†]

par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial de 3 875 \$
ou échange équivalent.
0 \$ dépôt de sécurité.



JEEP GRAND CHEROKEE LAREDO 2004

- Moteur I-6 PowerTech de 4,0 L • Système 4 roues motrices Selec-Trac^{MD}
- Transmission automatique à 4 vitesses • Climatiseur • Télédéverrouillage
- Lève-glaces, rétroviseurs et verrouillage à commande électrique • Radio AM/FM avec lecteur de CD • Roues de 16 po en aluminium de luxe • Dispositif de prévention du vol Sentry Key^{MD} • Sacs gonflables à déploiement multimode

Achetez à

31 999\$^Δ

ou louez à

371\$^t

par mois.
Location de 48 mois.
Comptant initial de 5 221 \$
ou échange équivalent.
0 \$ dépôt de sécurité.

Plein d'essence gratuit à l'achat ou à la location d'un véhicule neuf 2004^Ω